

Leano la Leago le Mešomo la Voorspoed

Nomoro ya Tokelo ya go Epa: LP 30/5/1/2/2/77 MR

Leano la Leago & Mešomo 2021-2025

Thomelelefsa: Desemere 2024

SETATAMENTE SA SEPHIRI

Pego e e beakanyedišwe go dirišwa fela ke Sibanye-Stillwater. Ka fao, e ka nna ya se fihlelelege go moitha go mongwe le yo mongwe ntle le batho bao ba dumalatswego ka gare ga khamphani ya Sibanye-Stillwater, goba go sepetšwa ke sehlopha se sengwe le se sengwe sa boraro. Ga go na karolo ya mošomo wo yeo e ka go šweletša lefisa goba go fetošwa ka tsela efe go tšela, e ka ba ya eleketeroniki goba mekhoa nkhale, go akaretšwa go khokhophiwa le go reka ya, goba ka ditshepetšo tsa go bolaka tshedimosetso goba go e utulla ntle le tumela ya e tliweng ya Sibanye-Stillwater ka tsela ya go ngwala.



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



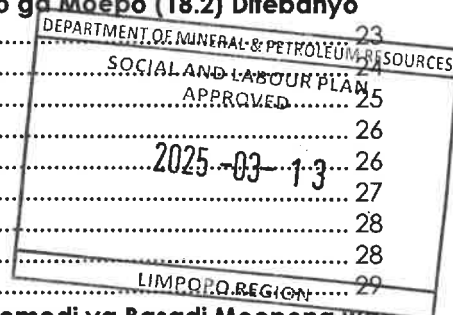
SAFETY

Tafola ya Difeng

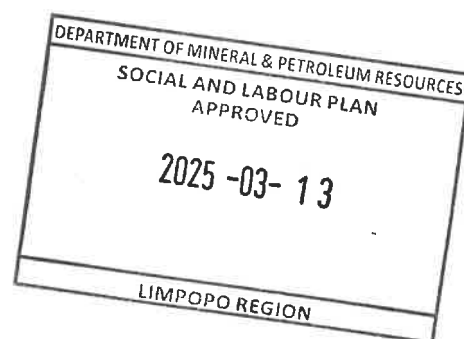
1	Ketapele (Molawana wa 46a).....	5
2	Tlhabollo ya Bašomi (Molawana w 46b)	8
3	Tekatekano ge go Thwalwa	29
4	Tlhabollo ya Ekonomi ya Tikologo (Molawana wa 46 c)	31
5	Mengwako le Maemo a go Phela (Molawana wa 46 (c) (i)).....	49
6	Go reka le Tlhabollo ya Dikgwebo le Baabi ba Diirelo le Dithoto (Molawana wa 46 (c) (vi))...	51
7	Taolo ya Phokošo ya Dišhepetšo le Phokošo ya Bašomi (Molawana wa 46 d).....	55
8	Kabo ya Matlotlo (Molawana wa 46 e).....	55
9	Boitlamo (Molawana wa 46 f).....	56

Tafola ya Ditafola

Tafola ya 1: Lefelo la botšo – Bašomi go tloga ka 2020/1	6
Tafola ya 2: Magoro a Bašomi go ya ka Maemo a Mošomo	6
Tafola ya 3: Magoro a Bašomi ba Konteraka go ya ka Maemo a Mošomo	6
Tafola ya 4: Go Lemogwa ga SETA le go Latela Melao	10
Tafola ya 5: Foromo ya Q – Mabokgoni a go Ngwala le go Bala a Bašomi ba SSA go Tloga ka Desemere 2021	13
Tafola ya 6: Foromo ya Q - Mabokgoni a go Ngwala le go Bala a Bašomi ba Konteraka ba Moepo wa SSA go Tloga ka Desemere 2021	14
Tafola ya 7: Setšhaba sa AET.....	17
Tafola ya 8: Dilenasiši tša ka Gare tša Boentšeneere 18.1 Ditebanyo	18
Tafola ya 9: Ditebanyo tša Dilenasiši tša Setšhaba (18.2).....	19
Tafola ya 10: Kabotekanyetšo	19
Tafola ya 11: Ditebanyo tša Tlhahlo ya Mabokgoni a Kgwebo ya Motheo.....	21
Tafola ya 12: Kabo ya Tlhahlo ya Mabokgoni a Kgwebo ya Motheo	21
Tafola ya 13: Mabokgoni ao a Lego Gona ao a Kago ba Hola le Morago ga Moepo:	21
Tafola ya 14: Tlhahlo ya Mabokgoni ao a Kago Hola Bašomi le Morago ga Moepo (18.1) Ditebanyo	22
Tafola ya 15: Tlhahlo ya Mabokgoni ao a Kago Hola Bašomi le Morago ga Moepo (18.2) Ditebanyo	23
Tafola ya 16: Konteraka ya Boeletši le Ditebanyo tša Tlhahlo	25
Tafola ya 17: Mananeo Diinthenšipi ao a Fiwago	26
Tafola ya 18: Ditebanyo le Kabo ya Diinthe tša ka Ntle (Dialoga)	26
Tafola ya 19: Lenaneo la Dipasari tšeo di Fiwago	27
Tafola ya 20: Ditebanyo tša lenaneo la dipasari.....	27
Tafola ya 21: Ditebanyo tša Thušo ya Thuto 18.1	28
Tafola ya 22: Lenaneo la Tlhabollo ya Bašomi – Kabo ya Matlotlo	28
Tafola ya 23: Maemo a Bašomi a Tekatekano ge go Thwalwa	29
Tafola ya 24: Ditebanyo tša Mengwaga ye Mehlang (5) go diHDP le Kemedi ya Basadi Moepoong wa Voorspoed.....	30
Tafola ya 25: Dipalopalo tša Badudi	32
Tafola ya 26: Kelo ya Kgolo ya Palo ya Badudi -1996, 2001, 2011 le 2016	32
Tafola ya 27: Maemo a go ba le mešomo a Bosetšhaba, Profense, Selete le LNM	33
Tafola ya 28: Phorofaele ya Mešomo, 2011	33
Tafola ya 29: Kakaretšo ya Profeshe ya LED	35
Tafola ya 30: Mpshafatšo ya Senthara ya Setšo le Tiethara le go Tsenya Legora Mmasepaleng wa Selegae wa Lepelle-Nkumpi	36
Tafola ya 31: Go Agwa ga Holo ya Setšhaba ya Tlhaka ya Bjang le Kabo ya Diphahlo (ditulo le ditafola) lefelong la Ga- Ndlovu	38
Tafola ya 32: Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Hwelereng.	40



Tafola ya 33: Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Matshumu.....	43
Tafola ya 35: Thušo ye e Lebelešwego ya Bomong bja Mengwako / go Lefela Lefelo la Madulo ya Mengwaga ye Mehlano.....	49
Tafola ya 36: Ditebanyo tša Mengwaga ye Mehlano ya Tliša Diphetogo go Latela MCIII.....	52
Tafola ya 37: Taolo ya Phokoššo ya Ditshepetšo tša Moepo	55
Tafola ya 38: Kabo Matlotlo ya Voorspoed: SLP ya 2021-2025.....	55



Klosari

Khutsofatšo	Tlhalošo
AET	Thuto le Tlhahlo ya Batho ba Bagolo
ATR	Pego ya Tlhahlo ya Ngwaga
BBBEE	Maatlafatšo ya Batho ba Baso ka Kakaretšo ka tša Ekonomi
CPP	Leano la Kgatelopele Mošomong
DMRE	Kgoro ya Methopo ya Dimenerale le Enetši
DEL	Kgoro ya Enetši le Mešomo
EE	Tekatekano ge go Thwalwa
EEA	Molao wa Tekatekano ge go Thwalwa
EXCO	Komiti Khuduthamaga
FY	Ngwaga wa Ditšhelete
HDP	Batho bao ba Dikilego ba Sa Fiwe Menyetla Historig
HRD	Tlhabollo ya Bašomi
HRDP	Lenaneo la Tlhabollo ya Bašomi
IDP	Leano la Tlhabollo ya Motho wa go Ikemela
IDP	Leano la Tlhabollo yeo e Kopantšwego
LED	Tlhabollo ya Ekonomi ya Tikologo
MCIII	Tšhathara ya Meepo ya 2018
MPRDA	Molao wa Tlhabollo ya Methopo ya Dimenerale le Peteroleamo (no. 28, 2002) bjalo ka ge o fetotšwe
MQA	Bolaodi bja Mangwalo a Dithuto tša Meepo
NQF	Motheo wa Bosešhaba wa Mangwalo a Thuto
PSA	Lefelo la go Kopanyetša Methopo
PWD	Motho wa go se ltekanele
SADC	Sešhaba sa Tlhabollo ya Borwa bja Afrika
SETA	Bolaodi bja Thuto ya Lekala le Tlhahlo
SLP	Leano la Leago le Mešomo
SMMes	Dikgwebo tše Nnyane, tša Magareng le tše Nnyanenyane
SDF	Mosepetši wa Tlhabollo ya Mabokgoni
KND	Lefelo la Meepo ya Rustenburg la go Kopanyetša Methopo (PSA) Moepo wa Polatinamo, "Kroondal"
KPA	Lekala le Bohlokwa la Mošomo
KPI	Taetši ye Bohlokwa ya Mošomo
WIM	Basadi Meepong
WSP	Leano la Mabokgoni a go Kgoboketšwa Mošomong



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

1 Ketapele (Molawana wa 46a)

1.1 Matseno

Moepo wa Voorspoed o ka tlase ga tihokomelo le go lokišwa gomme bašomi ba meopo ke bona ba dirago mošomo wa go lokiša dinolofatši/mananeokgoparara le mešomo ya go sepelelana le ye. Go bohlokwa go hlokomela gore maikgafo le maitlamo ka gare ga SLP ya Voorspoed ya 2021-2025 mabapi le Tlhabollo ya Bašomi, Tekatekano ge go Thwalwa, Tlhabollo ya Setšhaba sa Kgauswi le Moepo, Mengwako le Maemo a go Phela, Go Reka Ditirelo le Dithoto, Tlhabollo ya Dikgwebo & Baabi ba Ditirelo le Dithoto, le Taolo ya Phokotšo ya Ditshepetšo tša Moepo & Phokotšo ya Bašomi a bohlokwa bakeng sa tokelo ya go epa ya Voorspoed.

1.2 Ketapele

Leina la Khamphani	Sibanye-Stillwater – Nomoro ya Boingwadišo: 2002/031431/06
Leina la Moepo	Voorspoed Platinum, Karolo ya Sibanye-Stillwater Nomoro ya Tokelo ya go Epa: LP 30/5/1/2/2/77
Aterese ya Lefelo	Mokoti wa Baobab, Lebowakgomo, 0737, Limpopo, Repaboliki ya Afrika Borwa.
Aterese ya Poso	Moepo wa Polatinamo wa Messina, PostNet Suite 79, Private Bag X9676, Polokwane, 0700
Lefelo la Moepo	Nomoro ya polase le lekala la boingwadišo: Lefelo leo le Hirišeditšwego Dimenerale la Polase ya Zebediela ya Nomoro 123 KS le Karolo 2 ya Polase ya Voorspoed ya Nomoro 458 KS (yeo peleng e bego e le karolo ya polase ya Kaffirkraal ya Nomoro 167 KS). Mmaseterata wa Selete: Mmasepala wa Selegae wa Thabamaoopo – Lepelle Nkumpi Mmasepala wa Selete – Capricorn Profense – Limpopo
Dirafša	Dimetale tša Sehlopha sa Polatinamo (diPGM) le Dimetale tša Motheo.
Bophelo bja Moepo	Mengwaga ye 15
Ngwaga wa Dišhelete	Desemere 31
Ngwaga wa go Bega	Pele ga 31 Matšhe
Motho wa go Rwala Maikarabelo	Victor Chuene: Molaodi wa Yuniti ya Ditshepetšo tša Boentšeneere Aterese ya email: Victor.Chuene@sibanyestillwater.com



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

1.3 Lefelo le Bašomi ba Voorspoed ba tšwago gona

Tafola ya ka tlase e laetša mafelo ao bašomi ba Voorspoed ba tšwago gona

Tafola ya 1: Lefelo la boišo – Bašomi go floga ka 2020/1

Profense	# Bašomi ba go ya go lle	# Bašomi ba Borakonteraka	Palomoka
Kapa Bohlaba	1	2	3
Foreistata	0	0	0
Gauteng	0	0	0
KwaZulu-Natal	0	0	0
Limpopo	13	37	50
Mpumalanga	1	1	2
Leboa Bodikela	1	0	1
Kapa Leboa	0	0	0
Kapa Bodikela	0	2	2
Palomoka ya Mafrika Borwa	16	42	58
Palomoka ya ba go Tšwa Dinageng tše Dingwe	1	0	1
Palomoka ya Kakaretšo	17	42	59

1.4 Foromo ya S: Magoro a Bašomi ba Voorspoed (Bašomi ba go ya go ile le ba Konteraka)

Tafola ya 2: Magoro a Bašomi go ya ka Maemo a Mošomo

Maemo a mošomo	Mosadi					Monna					Palomoka ya Kakaretšo
	Moafrika	Wa Mmala	Moinitla	Yo mošweu	Palomoka	Moafrika	Wa Mmala	Moinitla	Yo mošweu	Palomoka	
Bolaodi bjo Bogolo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ditšebi tša Baporofešenale ba go ba le Mangwalo a Thuto le Bolaodi bja Magareng	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1
Bašomi ba go ba le Mabokgoni a Setegeniki, le Mangwalo a Thuto, Bolaodi bja tlase, Bahlokamedi	1	0	0	0	1	4	0	0	7	11	12
Ba mabokgoni a manyane, ba go tšea diphelelo ka boikgethelo le tokologo	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	2
Ba go hloka mabokgoni, ba go hlalošetšwa le go hlakšetšwa dikgato tša go dira mošomo	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	2
Mošomo wa Nakwana (FTC)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Palomoka ya Kakaretšo	2	0	0	0	2	8	0	0	7	15	17

Tafola ya 3: Magoro a Bašomi ba Konteraka go ya ka Maemo a Mošomo

Maemo a Mošomo	Mosadi	Monna
----------------	--------	-------



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT

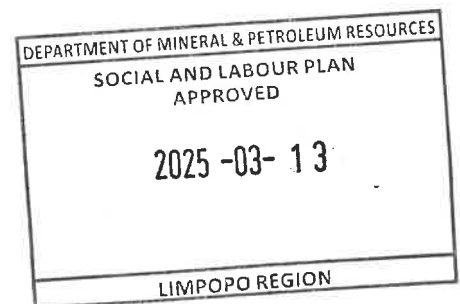


ENABLING



SAFETY

	Moafrika	Wa Mmala	Mointia	Yo mošweu	Palomoka	Moafrika	Wa Mmala	Mointia	Yo mošweu	Palomoka	Palomoka ya Kakaretšo
Bolaodi bjo Bogolo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ditšebi tša Baporofešenale ba go ba le Mangwalo a Thuto le Bolaodi bja Magareng	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bašomi ba go ba le Mabokgoni a Setegeniki, le Mangwalo a Thuto, Bolaodi bja tlase, Bahlokomedi	10	0	0	0	10	17	0	0	0	17	27
Ba mabokgoni a mannyane, ba go tšea diphetho ka boikgethelo le tokologo	0	0	0	0		3	0	0	0	3	3
Ba go hloka mabokgoni, ba go hlalošetšwa le go hlakišetšwa dikgato tša go dira mošomo	0	0	0	0		12	0	0	0	12	12
Palomoka ya Kakaretšo	10	0	0	0	10	32	0	0	0	32	42



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

2 Tlhabollo ya Bašomi (Molawana w 46b)

2.1 Kakaretšo

Voorspoed e šomiša palo ya yona ya bašomi go šoma moepo wo o lego ka tlase ga tlhokomelo le go lokišwa.

Mmotlolo le Leano la Tlhabollo ya Bašomi la ka tlase le theilwe godimo ga ntlha ya gore moepo wo o ka tlase ga tlhokomelo le go lokišwa. Leano le tla mpshafadišwego gomme la romelwa ge sephetho se ka fetolwa go floga go tlhokomelo le go lokiša go ya go moepo wa go šoma ka botlalo.

Maikemišetšo a magolo a Mmotlolo wa Tlhabollo ya Bašomi (HRD) wa Sibanye ke go netefaletša tlhabollo ya mabokgoni a go nyakega mabapi le boetapele, dipasari, mabokgoni a motheo le a bohlokwa, mešomo ya diatla, tlhahlo ya AET (Maemo a I, II, III le FLC), le dipeakanyetšo tše dingwe tša tlhahlo tša go sepelelana le tshedomošo ya lefelo bjalo ka ge go hlalošitšwe ka gare ga Tšhathara ya Meepo le MRPDA. Maitapišo ka moka mabapi le ntlha ye a sepelelantšwe le Leano la Bosetšhaba la Tlhabollo le Dinepo tša UN tša Tlhabollo ya Lefase ka Moka ya go se Kgaošše tša go akaretša (i) Thuto, (ii) Tekatekano ya Bong, (iii) Go se lekalekane go go fokotšegilego, iv) Mešomo ya Seriti le Kgolo ya Ekonomi.

SSA e tšea maikarabelo a go hlatha le go phethagatša dinyakwa tša Tlhabollo ya Bašomi ba yona gomme e na le boikgethelo go ya ka dinyakwa tša leano la kgweba le tšea mehlano le maemo a Mmotlolo ka Kakaretšo wa HRD ya Sibanye.



2.2 Maikemišetšo a Tlhabollo a ya Bašomi

Maikemišetšo a magolo a HRD ke go netefatša gore:

- Go ba gona, go ya ka boleng, boniši, le tekatekano ge go thwalwa, ga mabokgoni a go fapafapana ao a nyakegago go fihlelela, go ntšha le go šoma maswika a dimenerale ka tšweletšo ya godimo le polokego, ka tsela ya go se kgaošše le go ba le maikabelo go tikologo, go akaretšwa a tšweletšo, setegeniki, thekgo, mabokgoni a taolo le tlhabollo ya boetapele; le
- Go tlabela bašomi le ditšhaba ka mabokgoni ao a kago ba hola le morago ga moepo a kgetho ya bona, a go sepelelana le menyetla ya lekala la meepo le ya ka ntle, ao a ka šomišwago go thuša batho le ditšhaba.

Boitlamo

Moepo wa SSA o thwetše Mosepetši wa Tlhabollo ya Mabokgoni gomme o tla tšwela pele go fana ka thekgo, le go tšwela pele go romela maano a wona a Mabokgoni a go Kgoboketšwa Mošomong (WSP) le Pego ya Ngwaga ya Tlhahlo (ATR) go Bolaodi bja Mangwalo a Dithuto tša Meepo (MQA).

SSA e itlamba go:



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

	- Hlatha bašomi bakeng sa thuto ya godimo, tlhahlo le tlhabollo; - Hlahla mabokgoni a bohlokwa go netefatša gore go ba le mabokgoni ao a lekanego go tšwetša pele dinyakwa tša kgwebo; Fana ka dipasari (thekgo), diinthenšipi, dilenašipi le boeletši go thekga dinyakwa tša kgwebo.
Melawana	Mabokgoni a setegeniki, maitshwara, le leago ao a nyakwago ke bašomi a fetišetšwa ka Mmotlolo wa Kakaretšo wa HRD wa SibanyeStillwater. Karolo ya Mmotlolo ya go ruta mošomo wa diatla e thekgwa ke Sekolo sa SibanyeStillwater sa go lefelelwa ka go lekalekana ke moepo wo mongwe le wo mongwe wa ka tlase ga Sehlopha sa SibanyeStillwater. Sona se na le didirišwa/dinolofatši tša go ka swarwa ka seatla, didirišwa tša go ithuta le tša ditharollo, gammogo le basepetši bao ba lekanego ba HRD ba go ba le bokgoni, bao ba fetišetšago tsebo le mabokgoni ao a nyakegego go baihuti. Morero wa thuto le tlhahlo ya go tšwela pele go bašomi ke go netefalešwa gore moepo o dula o na le sešego se se lekanego sa mabokgoni a seporofešenale, setegeniki, le a boetapele. Se se netefatšwa ka ditsenogare tše di latelago: - Tlhahlo ya mabokgoni a bohlokwa go ya ka Melao (maikarabelo) go netefatša gore SSA e latela dinyakwa ka moka tša melao; - Menyetla ya diinthenšipi, dipasari (thekgo) le dilenašipi e tla arabela dikgoba tše boima go di tlatša, basadi meepong le diHDSA maemong a Boetapele. Mmogo Sekolo sa Sibanye-Stillwater le Khamphase ya SSA di tla šomišwa go phethagatša ditsenogare ka moka mabapi le HRD.

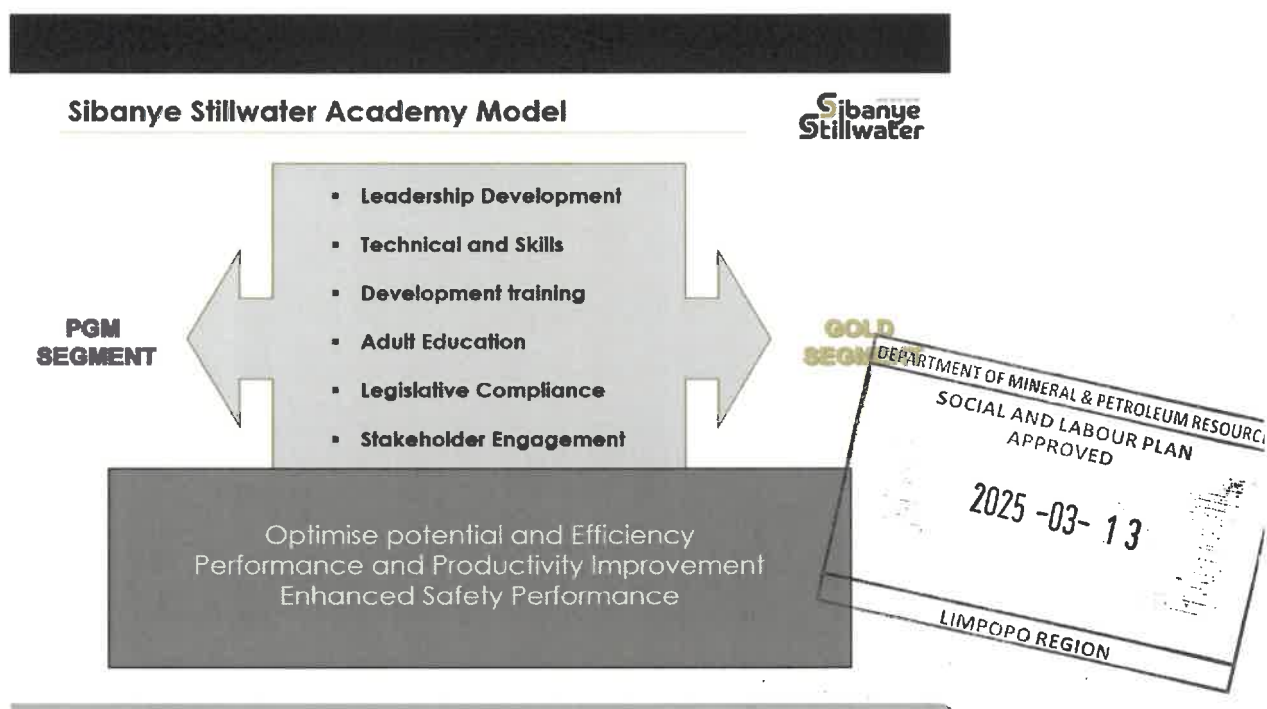
2.3 Mmotlolo wa Tlhabollo ya Bašomi

Maikemišetšo a Leano le la Leago le Mešomo ke go laetša maano a SSA nakong ya 2021-2025. Le ge go le bjalo, tlhalošo ye kopana ya ditsela, dipholisi le maano a Tlhabollo ya Bašomi (HRD), go ya ka Mmotlolo ka Kakaretšo wa Sibanye-Stillwater wa Tlhabollo ya Bašomi, e bohlokwa gore go tšwela pele kwešišo. Le ge SSA e tšea maikarabelo ka botlalo bakeng sa go hlatha, phethagatša dinyakwa tša yona tša HRD, le go ba le boikgethelo go ya ka maemo le dinyakwa tša kgwebo ya yona, e šoma go ya ka Mmotlolo wa HRD wa Sibanye-Stillwater.

Ke mmotlolo wo o lego pepeneneng wa go kwešišega gabots'e, wa go akaretša dikarolo ka moka tša HRD ka gare ga Sehlopha sa Sibanye-Stillwater kudukudu ka ge o dirišwa ke khamphani ye nngwe le ye nngwe yeo e lego ka tlase ga Sibanye-Stillwater, go akaretšwa SSA. Fao go lego bohlokwa go leano le, tšhupetšo e lebišwa go dikarolo tša mmotlolo tša go amana thwii le tsentšhotirišong ya leano leo la HRD la SSA. Mabapi le go bea ditebanyo bakeng sa ditsenogare tša HRD yeo, kgatelelo ya go ikgetha e tsenywa go tlhabollo ya leano la HRD la go sepelelana le dinyakwa le kabotekanyetšo ya kgwebo.

Se se diragatšwa ka tsela ya tshekatsheko ya nyakišišo yeo e dirilwego khomphuthareng ya go akaretša tatelanyo ya tahlegelo ya mabokgoni a bohlokwa le tebelelopele ya dikgoba (goba dinyakwa tša ka moso tša mabokgoni) go kgona go bea ditebanyo go bakeng sa lekala le lengwe

le le lengwe la tlhahlo. Go netefatša gore dinyakwa tša kgwebo tša HRD di tšwela pele go arabelwa, ditsela tše dingwe tša go dira bohlokiši bja dinyakwa tša mabokgoni di tla hlohlomišwa mo nakong ya leboyo leo le boletšwego la SLP.



2.4 Go Latela Melao ya Tlhabollo ya Mabokgoni

Sekolo sa Sibanye-Stillwater (SSA) se lemogwa ka botlalo ke Bolaodi bja Mangwalo a Dithuto tša Meepo (MQA) gomme se na le mananeo ao a amogetšwego go diSETA tše dingwe tše ntši, seo se se fago bokgoni bja go aba thuto le tlhahlo ya go lemogwa le go makala a mangwe a mantši ao e sego a meepo.

Tafola ya ka tlase e laetša dintlha mabapi le go latelwa ga melao ya Tlhabollo ya Mabokgoni ke Voorspoed.

Tafola ya 4: Go Lemogwa ga SETA le go Latela Melao

Tshedimošo yeo e Nyakegago ya SETA	Dintlha tša SETA
Leina la SETA:	Bolaodi bja Mangwalo a Dithuto tša Meepo (MQA)
Nomoro ya Boingwadišo le diSETA tša Maleba:	L610713770
Mosepetši wa Tlhabollo ya Mabokgoni:	Annah Ramadie

Tshedimošo yeo e Nyakegago ya SETA	Dintlha tša SETA
Bohlatse bja go romelwa ga Maano a Mabokgoni a go Kgoboketšwa Mošomong le tšatšikgwedi leo a rometšwego ka lona	Tshepetšo ya Taolo ya Sešego sa Mabokgoni MQA SETA

Mining Qualifications Authority
 7 Anerley Road
 Parktown, Johannesburg, 2193
 Private Bag X118, Marshalltown, 2107
 Tel: 011 547 2600
 Email: info@mqa.org.za



Dear Annah Ramadie

Acknowledgement of receipt of submission of the 2021 Workplace Skills Plan and Annual Training Report

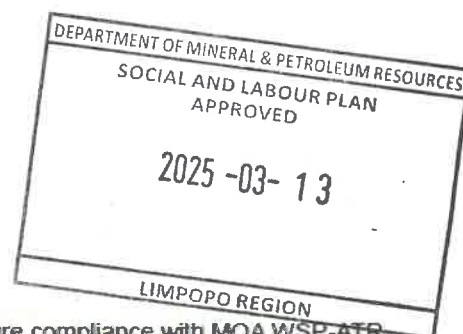
This letter serves to acknowledge receipt of the 2021 Workplace Skills Plan (WSP)/Annual Training Report (ATR) signatures for the following:

Organisation Name: WESTERN PLATINUM

Trading Name: WESTERN PLATINUM

SDL No: L610713770

Organisation Type: Independent



Please be advised that the submission is still to be evaluated to ensure compliance with MQA WSP-ATR submission requirements and the quality of the information provided, the outcome of which will be duly communicated to the organisations.

Yours sincerely,

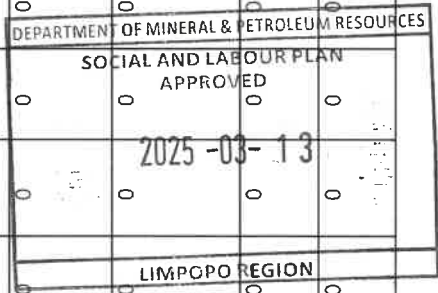
Skills Development and Research Department (SDR)

17 May 2021



Tafola ya 5: Foromo ya Q – Mabokgoni a go Ngwala le go Bala a Bašomi ba SSA go Tloga ka Desemere 2021

Bašomi (Ba go ya go ile)														
Maemo a Thuto	Moafrika		Wa Mmala		Moinitla		Yo Mošweu		Palomoka Kakaretšo	Batho ba go se Ilekanele		Bao e sego Maafrika Borwa		MENGWAGA
	Banna	Basadi	Banna	Basadi	Banna	Basadi	Banna	Basadi		Banna	Basadi	Banna	Basadi	
Ya pele ga-ABET	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABET 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABET 2 / Mphato wa 3, Kereiti ya 5	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
ABET 3 / Mphato wa 5, Kereiti ya 7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABET 4 / Mphato wa 7, Kereiti ya 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mphato wa 8 / Kereiti ya 10, NATED 1 /	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NCV Maemo a 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mphato wa 9 / Kereiti ya 11, NATED 2 /	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NCV Maemo a 2	1	2	0	0	0	0	2	0	5	0	0	0	0	4
Mphato wa 10 / Kereiti ya 12, NATED 3 / NCV Maemo a 3	5	0	0	0	0	0	3	0	8	0	0	1	0	5
Setifiketi / Diploma ya Bosetšhaba / Setifiketi seo-se Gatešego Pele / NATED 4 – 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Setifiketi sa Bosetšhaba / Diploma yeo e Gatešego Pele / B Tech Degree / Bachelor's Degree	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Setifiketi sa Bosetšhaba /Master's Degree /Master's Diploma	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Degree ya Bongaka & Degree ya ka Morago ga Bongaka	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



Setifikeiti sa Bosetshaba /Master's Degree /Master's Diploma	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Degree ya Bongaka & Degree ya ka Morago ga Bongaka	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ga se a hlalošwa	32	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
Palomoka	32	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8



2.6 Thuto le Tlhahlo ya Batho ba Bagolo (AET)

Lenaneo la AET le hlohleletšwa ke tlhokego ya go arabela bothata bjo bo tletšego ka mo nageng bja go se tsebe go bala le go ngwala, mola ka go le lengwe le katošago tlhabollo ya ekonomi, le hlohleletšago go akaretšwa ga leago, le go hlohleletša go ithuta bophelo ka moka. Ka go fana ka thuto ya motheo, lenaneo la AET le nepišitše go tlabela batho ba bagolo ka mabokgoni a bohlokwa, seo se tlogo hlabolla dikgonagalo tša bona tša go ka thwalwa le go ba kgontšha go kgatha tema ka mo go tletšego setšhabeng.

Go tlaleletša, lenaneo le le sepelelana le Mangwalo a Bosetšhaba a Thuto, seo se netefatšago gore diphihlelelo tša baithuti di lemogwa semmušo. Go sepelelana go ga go gatelele maitapišo a baithuti fela, eupša gape go ba akaretša ka gare ga motheo wa thuto.

Ditebanyo tša AET le dinyakwa tša kgwebo ya moepo.

Boitlamo	SSA e itlamba go fana ka lenaneo la Tlhahlo le Thuto ya Batho ba Bagolo (AET) leo nepo ya lona e lego go maatlafatša batho ba bagolo ka thuto ya motheo go hlabolla dikgonagalo tša bona tša go ka thwalwa le go ba kgontšha go kgatha tema ka mo go tletšego setšhabeng. Lenaneo le le tla fiwa maloko a setšhaba ka ditherišano le boetapele bja setšhaba sa tikologo le makgotla ka Lekala la Ditherišano le Setšhaba (CED).
Melawana	Tlhahlo le Thuto ya Batho ba Bagolo (AET) e tla fiwa maloko a setšhaba sa tikologo a go ba le mangwalo a thuto a ka tlase ga Kreiti ya 9 (Mphato wa bo 7). Go hlange ga ditebanyo tša AET go tla ithekga ka go ba gona ga methopo, le maikemisetšo a moepo a go fana ka methopo ye e lekanego go netefatša gore lenaneo le sepelela ka thelelo.

2025-03-13

Leano la Tsentshotirišong ya AET

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
Mohlokometri wa ETD - Lekala la AET	1. Bašomi, ba go hloka AET ba tla kgethwa ka tshepetšo ya go kgetha ya khamphani go kgontšha go fihlelela sete ya ditebanyo tša AET.	E tšwela pele
Mohlokometri wa ETD - Lekala la AET	2. Fana ka lenaneo la go ithuta la go lemogwa.	E tšwela pele
Mohlokometri wa ETD - Lekala la AET	3. Kelo e tla abja ke sehlolongwa sa ka ntle sa go lemogwa sa kelo.	E tšwela pele
Mohlokometri wa ETD - Lekala la AET	4. Basepetši ba thuto ba go ba le mangwalo a thuto ba tla aba tlhahlo ya boleng bja godimo.	E tšwela pele



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
Mohlokometri wa ETD - Lekala la AET	5. Tlhabollo ya go tšwela pele ya basepetši ba thuto go hlabolla mabokgoni a bona a dithuto tšeo ba di abago.	E tšwela pele
Mohlokometri wa ETD - Lekala la AET	6. Dinolofatši tša thuto di swanetše go ba maamong a go kgontšha go ithuta	E tšwela pele
Mohlokometri wa ETD - Lekala la AET	7. Baiithuti ba lemošwa ka mehuta ya mešomo ya go sepelelana le lekala le lengwe le le lengwe la thuto.	E tšwela pele

***Leano le le tla tsentshwa tirišong ka bohlalo ge moepo o thomile go šoma ka bohlalo.**

Tafola ya 7: Setšhaba sa AET

Ditebanyo tša Ngwaga	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Setšhaba sa AET	0	0	0	5	5	10
Kabo	R0,00	R0,00	R0,00	R22 500,00	R23 625,00	R46 125,00

Maloko a setšhaba a 10 a ka fiwa monyetla ka 2024 le 2025

2.7 Dilenašipi

Dilenašipi ke mananeo a thuto a go kopanywa ka mo go tletšego le go ithuta gwa go akaretša maitemogelo a mošomo wa diatla gammogo le karolo ya teori. SSA e fana ka Dilenašipi tša Boentšeneere go bašomi (18.1) le go maloko a setšhaba (18.2). Dilenašipi ka moka di fetišwa ke SETA ya go sepelelana le intaseteri gammogo le SAQA gomme di ngwadišitšwe le Kgoro ya Mešomo.

Mola gwa thomago Setifikeiti sa go Thuthupiša sa DMRE, seo peleng e bego e le Lenašipi ya MQA gomme se bego se beakanyetšwa le go begwa ka go legoro la ka tlasana la lenašipi, maemo a tla tšwela pele go ba bjalo go leboyo le lefsa la mengwaga ye 5.

Boitlamo	SSA e lemoga bohlokwa bja dilenašipi bjalo ka karolo ye bohlokwa ya go phethagatša leano la khamphani la Tekatekano ge go Thwalwa, le go fihlelela bobedi dinyakwa tša tlhabollo ya mabokgoni a kgwebo le mabokgoni a naga.
Molawana	- Dilenašipi di tla fiwa bašomi le maloko a setšhaba. - Dilenašipi di tla abja go ya ka dinyakwa tša kgwebo le leano la khamphani la go thwala ge e šoma ka mo go tletšego. - Maitemogelo go tšwa go maboyo a diSLP tša peleng a netefadiše gore mohuta wa lenašipi, go ya ka dinyakwa tša kgwebo, go direga gore o fetogefetoge, ka fao maikemišetšo mabapi le dilenašipi a dirwa go akaretša makala ka moka a mešomo ka kakaretšo e sego lekala le le rilego go dumelela go fetogafetoga. - Dilenašipi tša setšhaba sa tikologo di tla abja go thekga leano la tlhabollo ya ekonomi.

Leano le Legolo la Dilenašipi

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
Balaodi ba Diyuniti: HRD, Ditherišano le Setšhaba le Tlhabollo	1. Bapatša menyetla ya lenašipi ka ntle ka dikuranta tša setšhaba, makgotla bommasepala le bolaodi bjo bongwe bja maleba go goketša bakgopedi go tšwa setšhabeng sa tikologo.	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	2. Bapatša menyetla ya lenašipi ka gare bakeng sa bašomi.	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	3. Bakgathatema menyetleng ya lenašipi ba tla kgethwa go ya ka tshepetšo ya go kgetha ya khamphani. Ditebanyo tša Lenāšipi di ithekile ka dinyakwa tša kgwebo.	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	4. Fana ka mananeo a thuto a go lemogwa go ya ka dinyakwa tša SETA.	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	5. Basepetši ba thuto ba go ba le mangwalo a thuto ba tla aba tlhahlo ya boleng bja godimo.	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	6. Dinolofatši tša thuto di swanetše go ba maemong a go kgontšha go ithuta	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	7. DiIDP di beakanyeditšwe baithuti ba go ba le kgonagalo, gomme baithuti ba eletšwa ka dithuto tšeo ba swanetšego go di tsenela tša go sepelelana le makala a maleba/kgetho.	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	8. Sešego sa baeletši se netefaleditšwe baithuti ba go ba le kgonagalo.	E tšwela pele

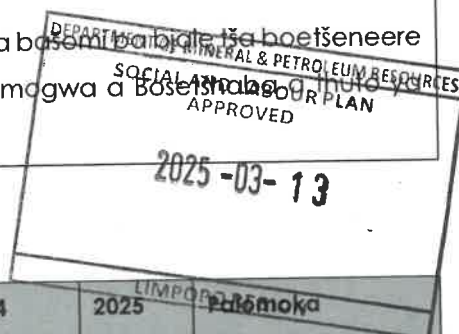
Ditebanyo tša Dilenašipi

Ditebanyo di beilwe ka tsela ye e latelago:

Dikaroganyo (phokotšo) + Dikgoba tša go se sepelelane le Leano a bašomi

BONTŠENEERE:

SSA e itlama ka gare ga SLP ya leboyo le go hlabolla dinyakwa tša bašomi ba bja tša boentšeneere go fetišetša Karolo 28 le 26(d) tša bjale, go mangwalo a go lemogwa a boentšeneere go ithuta mešomo ya diatla



Tafola ya 8: Dilenašipi tša ka Gare tša Boentšeneere 18.1 Ditebanyo

Ditebanyo tša Ngwaga	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Lenašipi ya Boentšeneere 18.1	0	0	0	0	0	0
Palomoka	0	0	0	0	0	0

Tshepetšo ga e na bašomi bao ba kago fiwa 18.1 Dilenašipi tša Bontšeneere, ka fao 18.1 Dilenašipi tšeo di bego di beakanyeditšwe di ile tša fetišetšwa go Dilenašipi tša Setšhaba tša Bontšeneere 18.2

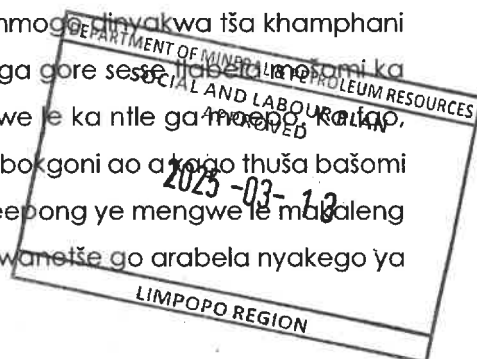


mengwe ka gare ga khamphani. Mananeo a mabokgoni a swanetše go ngwadišwa le Bolaodi bja Thuto le Tlhahlo ya Lekala (SETA).

SSA e aba tlhahlo ka mananeo a mabokgoni go ya ka dinyakwa tša Bolaodi bja Mangwalo a Dithuto tša Meepo (MQA). Yona e akaretša:

- Setifikeiti sa B- sa Bokgoni bja Motho bja go Tsenya Dikarolo, Tlhokomelo/Go lokiša le Go Tloša Thekgo Mešomong ya ka Tlase ga Lefase
- Setifikeiti sa A- sa Bokgoni bja Motho bja go Lekola le go Eletša ge eba Lefelo la Mošomo le Bolokegile Ditshepetšong tša ka Tlase ga Lefase
- Setifikeiti sa Thekgo ya Ditshepetšo tša go Thuthupiša go batho ba go thuša ka sepetša, beakanyetša le go bea dithuthupiši Ditshepetšong tša ka Tlase ga Lefase
- Mošomiši wa Boro ya Maswika Ditshepetšong tša Maswika a Bothata a ka Tlase ga Lefase;
- Tšhomišo ya Motšhene wa go Thetha wa go Hloka Diporo/Ditsela - Maswika a Bothata a ka Tlase ga Lefase; le
- Go Dira Mošomo wa Kemedi ya Maphelo le Polokego Mošomong Lekaleng ka Meepo le Dimenerale.

Mola tlhahlo ya mabokgoni a motheo e nepišitšwe go go arabela mmogo dinyakwa tša khamphani le tša motho wa go ikemela tša tlhahlo, go sa le bohlokwa go lemoga gore sese tlabele mošomi ka mabokgoni ao a kago mo kgontšha go hwetša mošomo wo mongwe le ka ntle ga meepo, ka tšhepo, tlhahlo ya mabokgoni e swanetše gore, ge go kgonega, e be ya mabokgoni ao a kago thuša bašomi le ka ntle ga lekala la go epa polatinamo, ao a tlogo ba thuša le meepo ye mengwe le mabokgoni a go sepelelana le meepo. Go feta fao, tlhabollo ya mabokgoni e swanetše go arabela nyakego ya mabokgoni ao a kago šomišwa lekaleng la meepo ka kakaretšo.



Boitlamo	Tlhahlo ya mabokgoni a kgwebo ya motheo e abja go netefatša gore mošomi yo mongwe le yo mongwe o fihlelela dinyakwa tša kgapeletšo tša molao tša maemo a bona. Ditsenogare di arabela dinyakwa tša motheo le maitemogelo a mošomo go ya ka dinyakwa tša kgwebo.
Melawana	Morero wa go tlabele bašomi ka tlhahlo ya mabokgoni a motheo ke go netefatša gore motho yo mongwe le yo mongwe o a tlabelewa gore a kgone go šoma gabotse maemong a gagwe. Se se netefatšwa ka ditsenogare tše di latelago: • Tlhahlo ya Mabokgoni a Setegeniki • Tlhahlo go ya ka molalo (yeo e swanetšego go dirwa) yeo e netefatšago gore SSA le bašomi ba latela dinyakwa ka moka tša molalo • Tlhahlo ya Boetapele le Tlhokomelo ya Bašomi • Ditsenogare tša sehlopha ka seboka Sekolo sa Sibanye-Stillwater se tla šomišwa go diragatša ditsenogare tša HRD ka moka.

Leano le Legolo la Tlhahlo ya Mabokgoni a Kgwebo ya Motheo

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
DiHOD	1. Bašomi ba tla tšwela pele go elwa kgahlanong le dinyakwa tša mošomo	E tšwela pele



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
Molaodi wa Yuniti: HRD	2. Fana ka lenaneo la thuto la go lemogwa	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	3. Basepetši ba thuto ba go ba le mangwalo a thuto ba tla aba tlhahlo ya boleng bja godimo	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	4. Dinolofatši tša thuto di swanetše go ba maamong a go kgontšha go ithuta	E tšwela pele

Tafola ya 11: Ditebanyo tša Tlhahlo ya Mabokgoni a Kgwebo ya Motheo

Ditebanyo di beilwe ka tsela ye e latelago:	Dikaroganyo (Phokotšo) + Dikgoba tša go se sepelelane le Leano la bašomi go ya ka magoro a maemo, mohl. Baetapele ba Sehlopha, Basepetši le dikgoba tše dingwe go ya ka dinyakwa tša kgwebo
--	---

Ka lebaka la gore moepo o ka tlase ga tlhokomelo le go lokišwa, go fihlelela dinyakwa tšeo di swanetšego tša molalo, bašomi ba tla fiwa monyetla wa go hlabollwa ka lenaneo la mabokgoni a Maphelo Le Polokego Mošomong.

Tlhahlo ya Mabokgoni a Kgwebo ya Motheo	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Tlhahlo ya Mabokgoni a Kgwebo ya Motheo	1	3	3	5	5	17
Palomoka	1	3	3	5	5	17

Tafola ya 12: Kabo ya Tlhahlo ya Mabokgoni a Kgwebo ya Motheo

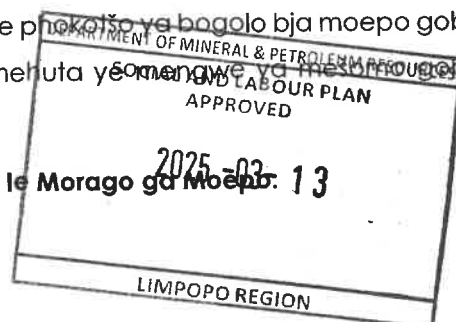
Kabo ya Ngwaga	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Palomoka	R5 698,00	R17 094,00	R17 948,70	R31 410,00	R32 980,00	R105 130,70

2.9 Lenaneo la Mabokgoni ao a Kago ba Hola le Morago ga Moepo

Moepo wa Sibanye-Stillwater, ka tirišano le Baabi ba Ditirelo, e fana ka mananeo a go ikgetha a mabokgoni ao a kago šomišwa le morago ga moepo. Mananeo a kgetho, a tla tlabela bašomi bao ba tšwago le bao ba tlilego go ithuta mošomo, ka mabokgoni ao ba tlogo a šomiša morago ga mošomo, a lekaleng la meepo le makaleng a mangwe a ekonomi ya Afrika Borwa.

Mabokgoni a a ka šomišwa ge go ka direga gore gore go be le phokotšo ya bašomi. A tla thuša bašomi la ka go hwetša mehuta ye manangwe ya thekiso go a menyetla ya go se kgaošše ya go iphediša.

Tafola ya 13: Mabokgoni ao a Lego Gona ao a Kago ba Hola le Morago ga Moepo.



Temo ya Leruo	Go Šoma ka Lepolanka	Go Aga
Temo ya Dibjalo	Go Pholampara	Thuto ya Boporofešenale bja go Botsefatša Sefahlego ka Ditlolo
Temo ya Dikgogo	Bomekheniki bja Motheo bja Dikoloi	Manala a Diatla le a Maoto
Go Roka	Go Pheiba Mabato	Mananeo a Motheo a Tlhokomelo ya Bana
Go Weletara	Go Šoma ka Dipheta	Peakanyo ya Matšoba
Go Apea	Go Penta	Mabokgoni a go Otlela
Mabokgoni a Kgwebo	Go Poleisetera	Go Aga

Boitlamo	SSA e ikemišeditše go fana ka menyetla ya go ithuta, go lokišetša tiragalo ya kgonagalo ya phokotšo ya dišhepetšo tša moepo le/goba go tswalelwa ga moepo.
Melawana	SSA e aba tlhahlo ya mabokgoni ao a kago hola bašomi le morago ga moepo. - Nepo ya mabokgoni a ke go fihlelela maikemišetšo a ka moka, goba a mangwe a ona: Hlabolla dikgonagalo tša bašomi tša go ba maemong a mabotse a go ka hwetša mešomo ye mengwe; Thekga dišela tša go dira letseno tšeo ka kago di diriša le morago ga "Bophelo bja Moepo"; le - Aba mabokgoni ao a kago šomišwa e sego fela lekaleng la semmušo eupša le lekaleng leo e sego la semmušo.

Leano la Tsentšotirišong ya Tlhahlo ya Mabokgoni ao a Kago ba Hola Morago ga Moepo

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
Molaodi wa Yuniti: HRD	1. Bapatša menyetla ya mabokgoni ao a kago hola bašomi le morago ga moepo, ka gare gore bašomi ba dire dikgopelo	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	2. Mananeo a go ithuta go ya ka dinyakwa tša Bašomi	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	3. Basepetši ba thuto ba go ba le mangwalo a thuto le bašomi ba ditirelo ba tla aba tlhahlo ya boleng bja godimo.	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	4. Dinolofatši tša thuto di swanetše go ba maemong a go kgoniša go ithuta	E tšwela pele

Ditebanyo di beilwe ka tsela ye e latelago:

Mabokgoni ao a kago ba hola le morago ga moepo – Bašomi

- Legoro la A & B (Maemo a 1 a megole/bašomi ba mengwaga ye 55 le go feta bao ba lebilego go rōla modiro ba kgonišwe go lekalana nako ya SLP.
- Mabokgoni a Leago – Bašomi

Tafola ya 14: Tlhahlo ya Mabokgoni ao a Kago Hola Bašomi le Morago ga Moepo (18.1) Ditebanyo

Tlhahlo ya Mabokgoni ao a Kago Hola Bašomi	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
--	------	------	------	------	------	----------



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

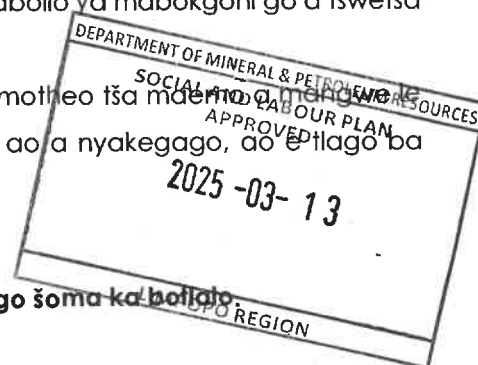
le Morago ga Moepo						
Mabokgoni ao a kago ba hola le morago ga moepo 18.1	0	1	0	2	2	5
Palomoka	0	1	0	2	2	5
Kabo	R0,00	R11 900,00	R0,00	R23 800,00	R23 800,00	R59 500,00

Tafola ya 15: Tlhahlo ya Mabokgoni ao a Kago Hola Bašomi le Morago ga Moepo (18.2) Ditebanyo

Tlhahlo ya Mabokgoni ao a Kago Hola Bašomi le Morago ga Moepo	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Mabokgoni ao a kago ba hola le morago ga moepo 18.2	0	0	0	10	10	20
Palomoka	0	0	0	10	10	20
Kabo	R0,00	R0,00	R0,00	R119 000,00	R119 000,00	R238 000,00

2.10 Leano la Kgatelopele Mošomong

- Maano a tlhabollo ya mošomi wa go ikemela (diIDP) di tšenywa tirišong bakeng sa bašomi ka moka gomme di lebelelwa lefsa ka ngwaga.
- Ka lebaka la gore Voorspoed e ka tlase ga tlhokomelo le go lokišwa, bašomi ba Voorspoed ba tla thušwa go hlabolla mabokgoni bakeng sa dikgoba tša bona tša bjale gore ba lokele maemo a bona a bjale bokaone. Ge go ka direga gore ba be le dikganyogo tša dikgoba tše dingwe tša go sepelelana le dinyakwa tša moepo le khamphani ka kakaretšo, ba ka kgethwa go tsenela lenaneo la tlhahlamano go ya ka Pholisi ya Khamphani ya Tlhahlamano.
- Ditsela tša Mešomo di laetša ka fao bašomi ba kago gatela pele go tloga maemong a tee go ya go a mangwe ka gare ga magoro a mešomo, ka tlhabollo ya mabokgoni go a tšwetša pele le go ba le bokgoni.
- Ditsela tša Mešomo di tšwela pele go laetša dinyakwa tša motheo tša maemo a mangwe le a mangwe a mošomo le tlhahlo/maitemogelo a motheo ao a nyakegago, ao e tloga ba motheo wa peakanyetšo ya boihlabollo.

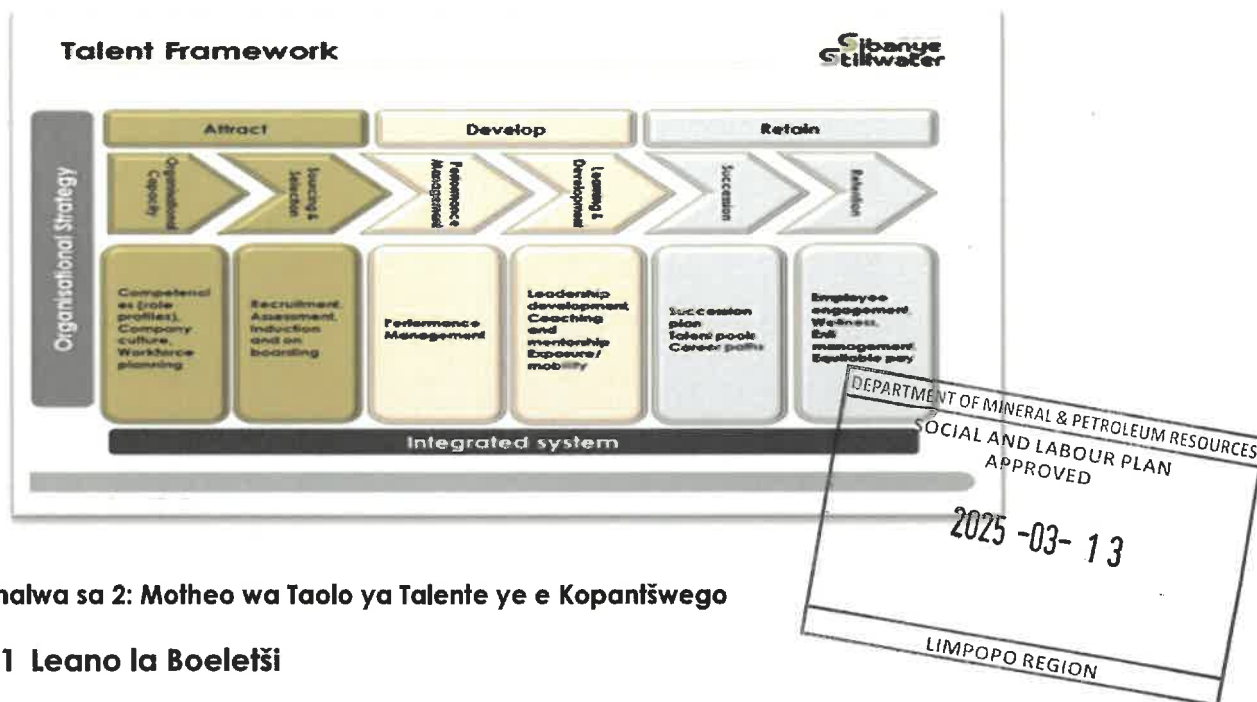


*** Leano le le tla tšenišhwa tirišong ka bottlalo ge moepo o thomile go šoma ka bottlalo**

Motheo wa Tlhabollo ya Talente



Mmotlolo wo o Kopantšwego wa Taolo ya Talente o na le dikokwane tše tharo, **Goketša, Hlabolla le Swara**, tšeo di dirago karolo ya leboyo la bophelo bja bašomi. Sethalwa sa ka tlase se laetša Mmotlolo wo o Kopantšwego wa Taolo ya Talente.



Sethalwa sa 2: Motheo wa Taolo ya Talente ye e Kopantšwego

2.11 Leano la Boeletši

Dikamano tša boeletši di bohlokwa ge mošomi wa go ikemela a tsenela lenaneo la tlhabollo gomme a nyaka go gatela pele go namelela maemong a godimo ka moso. Ke kamano ya go ithuta le tlhabollo magareng ga mošomi wa maitemogelo a go huma le mošomi yo a ka lokologago go hlahlwa.

Tafola ya 16: Konteraka ya Boeletši le Ditebanyo tša Tlhahlo

Dikonteraka tša Boeletši	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Dilenašipi / Lenaneo la Tlhabollo ya Mešomo ya Diatla	0	0	0	3	3	6
Diinthe (Dialoga)	0	0	0	0	0	0
Palomoka	0	0	0	0	0	0

2.12 Diinthenšipi

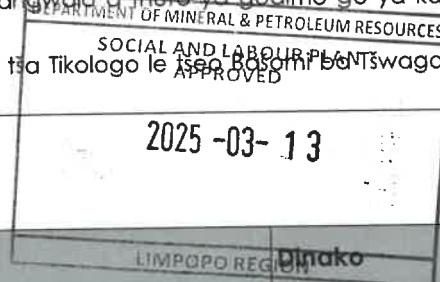
Sekema sa Tlhabollo ya Dialoga se nepišitšwe go flatša ditlhaelelo tša mabokgoni a bohlokwa le ditebanyo tša HDSA ditirong tša motheo maemong a boporofesenale. Mo nakong ya lenaneo la mengwaga ye mebedi, dialoga tšeo di hlhlwago di fiwa tlhahlo ya motheo, tsebo le dithuto tšeo di tlogo ba kgonšha go hwetša bokgoni le tsebo tše bohlokwa tšeo di nyakegago ditshepetšong. Sealoge se sengwe le se sengwe se na le Lenaneo la Tlhabollo ya Motho wa go Ikemela la go sepelelana le lekala / dithuto tša gagwe tšeo di tlogo sepelelana le meepo:



Tafola ya 17: Mananeo Diinthenšipi ao a Fiwago

Boentšeneere bja Meepo.
Tša Setegeniki – Dipeakanyetšo, Go tsenya moya ka moepong, Boentšeneere bja Maswika, Tša go Sabeya, Boentšeneere bja tša Tikologo.
Matlotlo.
Boentšeneere – Bja tša Mohlagase, Mekheniki & Didirišwa
Thwalo ya Bašomi (HR)

Boitlamo	SSA e itlama go fa baithuti bao ba lego kgauswi le go phetha dithuto le bao ba šetšego ba alogile menyetla ya go ithuta mošomo wa diatla le go thuša go ikgobokeletša maitemogelo, tšeo di nyakegago go ya ka mabokgoni le dinyakwa tša kgwebo. Moepo o itlama go fana ka menyetla ya go ruta mošomo goba go tlabela ka maitemogelo go dialoga tša SETA go sepelelana le dinyakwa tša MQA le mabokgoni a kgwebo
Melawana	Menyetla ya go ruta dialoga mošomo goba go ba tlabela ka maitemogelo e tla fiwa batho bao ba phethilego dithuto tša bona tša godimo, goba baithuti ba go hloka menyetla ya go rutwa mošomo go fihlelela mangwala a thuto ya godimo go ya ka dinyakwa le mabokgoni a kgwebo. Maitlamo go sešhaba ke mmogo go dišhaba tša Tikologo le tšeo Bašomi ba tšwago Gona.



Leano la Tsentšhotirišong ya Diinthenšipi

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	
Molaodi wa Yuniti: HRD	1. Aba Lenaneo la Tihabollo ya Dialoga	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	2. Aba tshepetšo ya bohlahli le boeletši	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	3. Bašomi ba tla elwa ka go se kgaotše kgahlanong le dipoelo tšeo di nyakwago tša mananeo	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	4. DiIDP di tla ba gona bakeng sa baithuti, gomme baithuti ba tla lemošwa ka ditsela tša mešomo	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	5. Sešego sa Baeletši se netefaleditšwe Diinthe	E tšwela pele

* Leano le le tla tsentšhwa tirišong ka botlalo ge moepo o thomile go šoma ka botlalo.

Diinthe tša ka Ntle (Dialoga) Ditebanyo le Kabo

Ditebanyo di beilwe ka tsela ye e latelago:	- Tshepetšo ya go amogela diinthe o tla swana le tshepetšo yeo e beakanyeditšwego Dialoga tšeo di Filwego Dipasari. (Maemo a D go ya godimo Dikaroganyo (Phokotšo) kgahlanong le leano la mešomo. - Baithuti bao ba phethilego dithuto ka dipasari e tla ba karolo ya diinthe.
--	--

Tshepetšo ya go amogela diinthe o tla swana le tshepetšo yeo e beakanyeditšwego Dialoga tšeo di Filwego Dipasari.



Tafola ya 18: Ditebanyo le Kabo ya Diinthe tša ka Ntle (Dialoga)

Diinthešipi tša ka Ntle (Dialoga 18.2)	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Dialoga	0	0	1	0	0	1
Kabo (R)	R0,00	R0,00	R136 500,00	R0,00	R0,00	R136 500,00

2.13 Lenaneo la Dipasari

Menyetla ya dipasari tša ka ntle e fiwa batho bao ga bjale e sego bašomi ba Khamphani, bao ba šomilego gabotse dithutong, ba dišhaba tša tikologo le mafelo ao bašomi ba tšwago goba. SSA e na le sekema seo se hlamilwego botse sa dipasari seo se nepišitšwego le go hlabolla dialoga tša mangwalo a maleba. Maikemišetšo a sekema se e tla ba go hlatha barutwana ba kgonagalo a ya godimo fao go tlogo šetšwa kudu bakgopedi ba diHDSA. Dipasari di tla fiwa bekeng sa dithuto tša go sepelelana le Meepo, tšeo e lego mananeo a mengwaga ye mene ya go ithuta:

Tafola ya 19: Lenaneo la Dipasari Tšeo di Fiwago

Boentšeneere bja Meepo.	
Tša Setegeniki – Dipeakanyetšo, Go tšenyha Moya ka Moepong, Boentšeneere bja Maswika, Tša go Sabeya, Boentšeneere bja tša Tikologo.	
Matlotlo.	
Boentšeneere – Bja tša Mohlagase, Mekheniki & Didirišwa	
Thwalo ya Bašomi (HR)	
DEPARTMENT OF MINERAL & PETROLEUM RESOURCES SOCIAL AND LABOUR PLAN APPROVED 2025-03-13 LIMPOPO REGION	
Boitlamo	Moepo o itlamo go aba menyetla ya Dipasari go batho ba go tšwa dišhabeng tša tikologo le mafelong a bohlokwa fao bašomi ba tšwago gona.
Melawana	Dipasari di tla fiwa batho ba tikologo le dišhabeng tše bašomi ba tšwago gona ka dikabo tše di latelago: - Dipasari go batho ba tikologo le dišhabeng tše bašomi ba tšwago gona, bao ba ithutago dinako ka moka; - Maitemogelo go tšwa go maboyo a diSLP tše di fetilego a netefadiše gore sešego sa baholegi ba rena ba dipasari gantši se a fetogafetoga, ka fao maikemišetšo mabapi le dipasari a dirwa go akaretša bakgopedi ka moka ka kakaretšo e sego ba ba rilego, go dumelela go fetogafetoga.

Tsentšotirišong ya Lenaneo la Dipasari

Motho wa Mikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
Balaodi ba Diyuniti; HRD, Ditherišano le Setšhaba le Tlhabollo	1. Bapatša menyetla ya dipasari ka ntle ka dikuranta tša setšhaba, makgotla bommasepala le balaodi bjo bongwe bja	E tšwela pele



	maleba go goketša bakgopedi go tšwa setšhabeng seo bašomi ba tšwago gona	
Molaodi wa Yuniti: HRD	2. Bakgathatema menyetleng ya dipasari ba tla kgethwa go ya ka tshepetšo ya go kgetha ya khamphani	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	3. Dihlongwa tšeo di ngwadišitšwego tša thuto di tla šomišwa go ya ka dinyakwa tša khamphani	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	4. Baithuti ba eletšwa ka dithuto tšeo ba swanetšego go di tsenela tša go sepelelana le makala/mešomo ya dikgetho tša bona	E tšwela pele

Ditebanyo tša Lenaneo la Dipasari

Ditebanyo di beilwe ka tsela ye e latelago:	– Legoro la D go ya godimo Dikaroganyo (Phokotšo) + Dikgoba tša go se sepelelane le Leano la bašomi. Baholegi ba dipasari ba hwetšwa ka ntle (Baholegi ba di pasari 18.2) le ka gare (Thekgo). – SLP e tla laetša go amogelwa ga baithuti bjalo ka tebanyo ya ngwaga.
--	--

*** Leano le le tla tsentšhwa tirišong ka bohlalo ge moepo o thomile go šoma ka bohlalo.**

Tafola ya 20: Ditebanyo tša lenaneo la dipasari

Diteban yo tša Ngwaga	2021	2022		2023		2024		2025		Palomok a
	Kamoge lo ye mpsha	Kamoge lo ye mpsha	Go tšwa go ngwag a wa 2021	Kamoge lo ye mpsha	Go tšwa go ngwag a wa 2022	Kamoge lo ye mpsha	Go tšwa go ngwag a wa 2023	Kamoge lo ye mpsha	Go tšwa go ngwag a wa 2024	
Baholegi ba ka Ntle ba Dipasari 18.2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Palomok a	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Kabo (R)	R0,00	R0,00		R0,00		R0,00		R336 200,00		R336 200,00

2.14 Thušo ya go ithuta

Dipasari tša ka gare (thušo ya thuto) di gona bakeng sa bašomi ka moka. Bašomi ba go kemele ba swanetše go kgetha lekala la tsela ya mošomo a go sepelelana le makala a ditsela tša mošomo a dumeletšwego ke Khamphani. Go bohlokwa go laetša gore dithuto tshepetšong ya thušo ya thuto di dirwa ka nako ya mošomi, ka setlwaedi ka go tsenela dithuto tša nakwana. Tshepetšo e tla tsenywa tirišong go sepelelana le Pholisi ya Thušo ya Thuto ya Khamphani.

Bohlamo	Moepo o itlamo go fana ka monyetla go bašomi ba ka gare wa go tšwetša pele mešomo ya bona ka dithuto go ba thekga go fihlelela, e sego fela tlhabollo ya mangwalo a thuto, eupša mangwalo a mangwe a thuto a go lemogwa ke NQF a go
----------------	---



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ETHICS



SAFETY

	sepelelana/bohlokwa go maemo a bona mošomong, a go ka ba thuša le morago ga mošomo, bjalo ka Disetifikeiti, Diploma, Degree le Mangwalo a Thuto a go Sepelelana le Lekala mohl. Lekgotla la Dimenerale le mangwalo a mangwe a thuto a DMR bjalo ka Mohlokomedi wa Moepo ka Kakaretšo bj.bj. (go sa akaretšwe setifikeiti sa go thuthupiša sa DMR – seo go boletšwego ka sona ka tlase ga Dilenašipi)
Melawana	Thušo ya Thuto e tla fiwa bašomi ka moka go ya ka maano le dinyakwa tša kgwebo, ditsela tša mešomo le IDP yeo e amogetšwego ya mošomi yeo a dumetšego ka boyena. Dithušo tša thuto go bašomi e tla ba tša gore ba ithute fela ga nakwana

Leano la Tsentšhotirišong ya Thušo ya Thuto 18.1

Motho wa Maikarabelo	Leano le Legolo	Dinako
Molaodi wa Yuniti: HRD	1. Bapatša Dithušo tša Thuto / Menyetla ya Dipasari ka gare bakeng sa bašomi	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	2. Baholegi ba Menyetla ya Dithušo tša go lthuta ba tla kgethwa go ya ka tshepetšo ya khamphani ya go kgetha	E tšwela pele
Molaodi wa Yuniti: HRD	3. Dihlongwa tša thuto tša go lemogwa go ya ka dinyakwa tša khamphani di tla šomišwa	E tšwela pele
Mohlokomedi wa Talente	4. Sešego sa baeleši se netefaleditšwe baithuti	E tšwela pele

*Leano le le tla tsenywa tirišong ka botlalo ge moepo o sena go thama go šoma

Tafola ya 21: Ditebanyo tša Thušo ya Thuto 18.1

Ditebanyo di beilwe ka tsela ye e latelago:	- Legoro la D go ya godimo Dikaroganyo (Phokotšo) + Dikgoba tša go se sepelelane le Leano la bašomi. - SLP e tla laetša go amogelwa ga baithuti bjalo ka tebanyo ya ngwaga.
--	--

Ditebanyo tša Ngwaga	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
Thušo ya Thuto (Thekgo) ya Bašomi ba go lthuta ga Nakwana	0	0	1	1	0	2
Kabo	R0,00	R0,00	R65 000,00	R24 500,00	R0,00	R89 500,00

2.15 Mananeo a Tlhabollo ya Bašomi – Kabo ya Matlotlo

Tafola ya 22: Lenaneo la Tlhabollo ya Bašomi – Kabo ya Matlotlo

Kabo ya HRD	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
	R5,698.00	R350,994.00	R344,759.70	R633,315.68	R751,960.48	R2,086,727.86

3 Tekatekano ge go Thwalwa

3.1 Matseno

Voorspoed ke karolo ya Sehlopha sa Sibanye-Stillwater yeo e hweditšwego go tšwa go Sehlopha sa Lonmin tshepetšong ya khwetšo ya mongsetseka yo mogolo. Ga se ya letelwa go ba le diphetogo tše kgolo mabapi le palo ya bašomi ka ge e le tshepetšo ya tlhokomelo le tokišo gomme e tla tšwela pele go ba ka fao go hlalošwago bjale. Voorspoed e tla tlatša dikgoba tša bao ba tlogelago moepo ka baihao po ka batho bao ba kgethilwego go tšwa ditšhabeng. Ke fela ge mabokgoni ao a nyakegago a sego gona sešhabeng fao bakgathatema ba bangwe ba kago kgethwa.

Tafola ya 23: Maemo a Bašomi a Tekatekano ge go Thwalwa

Maemo a Mošomo	Monna				Mosadi				Ba go tšwa Dinageng tše Dingwe			
	A	C	I	W	A	C	I	W	Monna	Mosadi	Palomoka	
Bolaodi bja Godimo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bolaodi bjo Bogolo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mangwalo a Thuto a Seporofešendle. Ditsebi tša go ba le Maitemogelo. Bolaodi bja Magareng	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Setsebi sa Mabokgoni a Setegeniki. Mangwalo a Thuto. Bolaodi bja Tlase. Mahlokamedi	4	0	0	7	1	0	0	0	0	0	0	12
Ba Mabokgoni a Mannyane, ba go tšea Diphetho ka Boikgethelo le Tokologo	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2
Ba go hloka mabokgoni, ba go Hlalošetšwa le go Hlakisētšwa Dikgato tša go dira Mošomo	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	2
Palomoka ya ba go ya go lle	7	0	0	7	2	0	0	0	0	0	0	17
Bašomi ba Nakwana	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Palomoka ya Kakaretšo	7	0	0	7	2	0	0	0	1	0	0	17

ELA HLOKO: GO NA LE MOŠOMI O TEE (1) FELA WA MONNA WA MOTHOMOSO WA GO HLOKA MABOKGONI

DEPARTMENT OF MINERAL & PETROLEUM RESOURCES
SOCIAL AND LABOUR PLAN APPROVED
2025-03-13
LIMPOPO REGION



3.2 Ditebanyo tša EE go ya ka MCIII

Tafola ya 24: Ditebanyo tša Mengwaga ye Mehlangano (5) go diHDP le Kemedi ya Basadi Moepong wa Voorspoed

Maemo	Ngwaga wa 1	Ngwaga wa 2	Ngwaga wa 3	Ngwaga wa 4	Ngwaga wa 5-Ditebanyo tša MC III
BOTO*					
DIHDP					50%
HDP (Mosadi)					20%
BOLAODI KHUDUTHAMAGA *					
DIHDP					50%
HDP (Mosadi)					20%
BOLAODI BJO BOGOLO *					
DIHDP					60%
HDP (Mosadi)					25%
BOLAODI BJA MAGARENG					
DIHDP	0	0	0	0	60%
HDP (Mosadi)	0	0	0	0	25%
BOLAODI BJA TLASE					
DIHDP	100%	100%	100%	100%	70%
HDP (Mosadi)	0	0	0	0	30%
BAŠOMI BA GO SE ITEKANELE					
DIHDP	0	0	0	0	1.5%
MABOKGONI A MOTHEO LE A BOHLOKWA					
DIHDP	53%	53%	62%	62%	60%

DEPARTMENT OF MINERAL & PETROLEUM RESOURCES
SOCIAL AND LABOUR PLAN
APPROVED
2025-03-13
LIMPOPO REGION



4 Tlhabollo ya Ekonomi ya Tikologo (Molawana wa 46 c)

4.1 Matseno

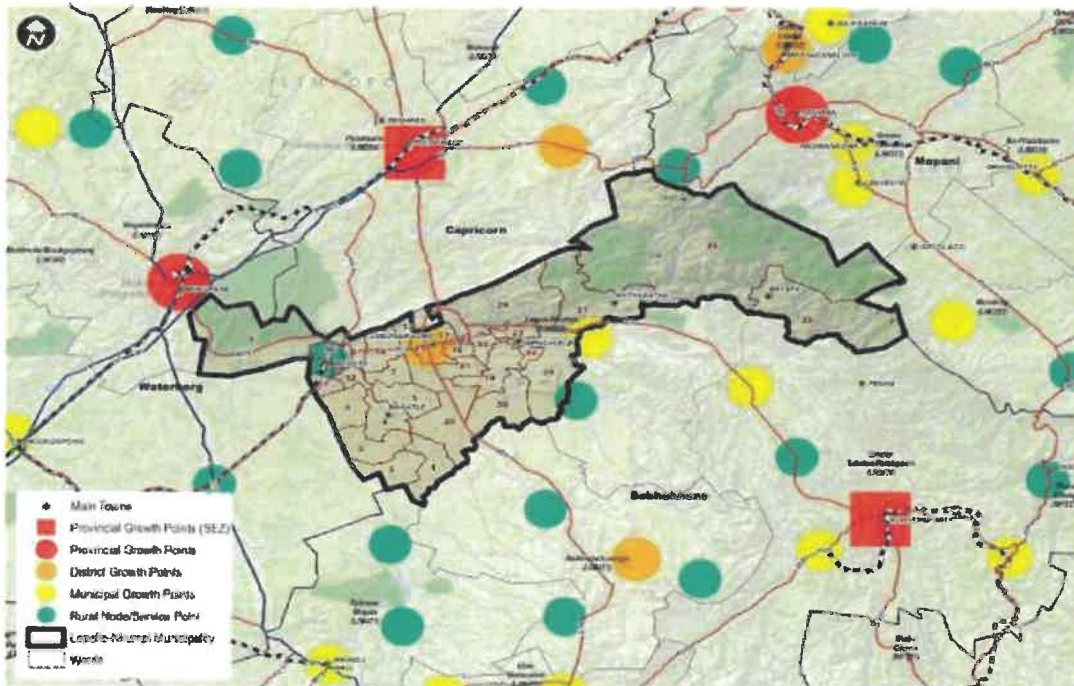
Karolo ye e lebelela tshedimošo le sebopego sa mmasepala.

4.2 Tlhalošo ya Lefelo la Mmasepala

Lepelle-Nkumpi ke wo mongwe wa bommasepala ba bane ba selegae Mmasepaleng wa Selete wa Capricorn Profenseng ya Limpopo gomme gomme o hwetšwa karolong ya borwa bja Selete sa Capricorn. Bogolo bja mmasepala ke metsemagae ka palo ya batho ba go ka lekana 233925. O akaretšwa dihekthara tše 3,464.00, tšeo di emelago 16% ya naga ka moka ya Selete gomme o arotšwe ka diwate tše 30 tšeo di nago le palo moka ya 94 a mafelo a bodulo. Diperesente tšeo di kago lekana 95% tša naga di wela ka tlase ga taolo ya ya Bolaodi bja Setšo.

Mmepe wa 1: Diwate le Ditoropo tša Motheo

Go ya le ka dipelo tša Dinyakišišo tša Ditšhaba tša Stats 2016, Mmasepala o na le palo ye e ka bago 233925 ya batho ka palomoka ya 61305 ka bogolo ka kakaretšo bja malapa bja 3.8. Go na le diwate tše 30 mmasepaleng ka palo ya kakaretšo ya batho ba 8000.



Sethalwa sa 3: Mmepe – Diwate le Ditoropo tša Motheo



4.3 Phorofaele ya Lefelo

4.3.1. Dipalopalo tša Badudi

Go ya le ka dipolelo tša Dinyakišišo tša Ditšhaba tša Stats 2016, Mmasepala o na le palo ye e ka bago 233925 ya batho ka palomoka ya 61305 ka bogolo ka kakaretšo bja malapa bja 3.8. Go na le diwate tše 30 mmasepaleng ka palo ya kakaretšo ya batho ba 8000.

Tafola ya 25: Dipalopalo tša Badudi

Mmasepala	Dipalopalo				Palo ya Malapa				Bogolo bja Motheo bja Lapa			
	1996	2001	2011	2016	1996	2001	2011	2016	1996	2001	2011	2016
Lepelle-Nkumpi	234926	227 970	230350	233925	44 397	51 245	59 682	61305	5.2	4.4	3.9	3.8

Moithopo wa Data: Nyakišišo ya Setšhaba 2016

Palo ya badudi ba Lepelle-Nkumpi e oketšegile ka 0.1, ya bobedi ka lebelo la go oketšega morago ga Polokwane, nakong ye e fetilego ya magareng ga 2011 le 2016. Mmasepala ke wa bobedi ka bogolo Seleteng, ka 18% tša palomoka ya badudi ba Selete, fao Mmasepala wa Polokwane o le wo mogologolo ka diperesente tše e ka bago 50% tša palomoka ya badudi ba Selete bjalo ka ge go laeditšwe ka tlase.

Tafola ya 26: Kelo ya Kgolo ya Palo ya Badudi -1996, 2001, 2011 le 2016

Mmasepala	Dipalo						
	1996	2001	% Phetogo	2011	% Phetogo	2016	% Phetogo
Aganang	146 335	146 872	0.1	131 164	-1.1	125072	-0,003
Blouberg	158 751	171 721	1.6	162 629	-0.5	160604	-0,003
Lepelle Nkumpi	234926	227 970	-0.6	230 350	0.1	233925	0,003
Molemole	107 635	109 441	0.3	108 321	-0.1	108645	0,001
Polokwane	424 835	508 277	3.6	628 999	2.1	702190	0,025
Capricorn	1 072 484	1 164 281	1.6	1 261 463	0.8	1330436	0,012

Moithopo wa Data: Dinyakišišo tša Setšhaba 2016

Nyakišišo ya 2016 Tafola ya 2: Palo ya Badudi go ya ka Mengwaga le Bong, 1996, 2001, 2011 le 2016

	1996			2001			2011			2016		
	Banna	Basadi	Palomoka	Banna	Basadi	Palomoka	Banna	Basadi	Palomoka	Banna	Basadi	Palomoka
Mengwaga 0-14	50312 (49.57%)	51186 (50.43%)	101498	46554 (49.67%)	47158 (50.33%)	93712	41766 (50.38%)	41151 (49.62%)	82917	43059 (50.18%)	42736 (49.82%)	85795

Mengwaga 15-34	35115 (44.63%)	43551 (55.37%)	78666	33470 (45.37%)	40294 (54.63%)	73764	36412 (48.14%)	39223 (51.86%)	75635	38818 (45.52%)	41175 (54.48%)	79993
Mengwaga 35-64	14824 (37.07%)	25158 (62.93%)	39982	17185 (38%)	27996 (62%)	45181	20908 (38.82%)	32944 (61.18%)	53852	20151 (39.01%)	31504 (60.99%)	51655
Mengwaga 65+	4500 (30.44%)	10280 (69.56%)	14780	4867 (31.8%)	10446 (68.2%)	15313	5758 (32%)	12188 (68%)	17946	4340 (26.33%)	12143 (73.67%)	16483
Palomoka	104751	130175	234926	102076	125894	227970	104845	125505	230350	106369	127557	233925
%	44.59%	55.41%	100%	44.78%	55.22%	100%	45.52%	54.48%	100%	45%	55%	100%

Mothopo wa Data: Dinyakisišo tša Setšhaba 2016

4.3.1 Phorofaele ya Mešomo

Tafola ya 27: Maemo a go ba le mešomo a Bosetšhaba, Profense, Selete le LNM

	Afrika Borwa			Limpopo			Capricorn			Lepelle-Nkumpi		
Ngwaga	2001	2011	2017	2001	2011	2017	2001	2011	2017	2001	2011	2017
Ba go ba le mešomo	58	70	72.25	51	61	63.04	50	63	66.62	39	52	54.31
Ba go se be le mešomo	42	30	27.75	49	39	36.96	50	37	33.38	61	48	45.69
PALOMOKA	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Mothopo wa Data: Lenaneo la Dipalopalo tša Badudi la 2011 le Tshedimošo ba Quantec 2018

Tafola ya 28: Phorofaele ya Mešomo, 2011

	EAP 2011	Ba go ba le mešomo 2011	Ba go se be le mešomo 2011	Palomoka
Palomoka	53 054	52%	48%	100%

Mothopo: Lenaneo la Dipalopalo tša Badudi la 2011

4.4 Lenaneo la Tlhabollo ya Ekonomi ya Tikologo la Moepo wa Messina

Khamphani e lemoga boleng bjo bo swanelago bakgathatema ba tikologo. Go lemoga di tlhohlo tša leago le go di sepelelanya le tlhabollo ye e kopantšwego ya mmušo wa selegae le go latela dinepo tša Dinaga Kopano tša Tlhabologo ya go se Kgaošše, khamphani e itlama go phethagatša diprotšeke tša leago le ekonomi tšeo di šedišego go hlabolla ekonomi ya tikologo.

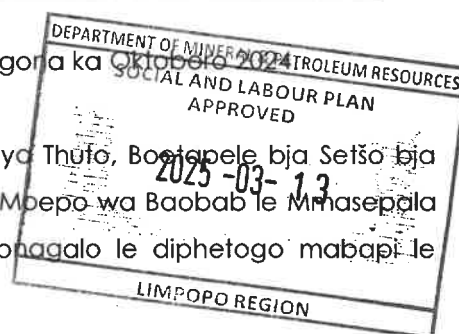
Mong wa tokelo o tla lebelela lefsa maitlamo a, a dira diphetošo tšeo di nyakegago go leano le la leago le mešomo ge a sena go thoma ka ditshepetšo tša go epa.



Dipoledišano le bakgathatema go hlatha diprotšeke tša LED di dirilwe ka la 08-10 Matšhe 2022.

Mokgathatema	Kgahlego ya Mokgathatema	Poledišano yeo e Beakanyeditšwego
Mmasepala w Selegae wa Lepelle-Nkumpi	Setšhaba sa go ba le kgahlego le go amega	08 -10 Matšhe 2022
Boetapele bja Setšo bja Zebediela	Tlhabollo ya Ekonomi ya Leago le Menyetla ya Mešomo	
Boetapele bja Setšo bja ga Ndlovu		
Boetapele bja Setšo bja ga Mphahlele		
Lekgotla ka ka Tlasana la Hwelereng		
Makhanselara a Wate le Baemedi ba Setšhaba Wate ya 13		
Makhanselara a Wate le Baemedi ba Setšhaba Wate ya 21		

Ditherišano le Bakgathatema go hlatha diprotšeke tša LED di bile gona ka



Pele re amogela Karolo ya 29c, re boledišane le dikolo, Kgoro ya Thuto, Boetapele bja Setšo bja Zebediela, Boetapele bja Setšo bja Ledwaba Ndlovu, Komiti ya Moepo wa Baobab le Mmasepala wa Selegae wa Lepelle-Nkumpi mabapi le diprotšeke tša kgonagalo le diphetogo mabapi le diprotšeke.

Dipoledišano tše ka moka di dirilwe ka mogala le email. Morago di ile tša netefalešwa ka mangwalo ao e lego karolo ya Potefolio ya bohlatse.

Mokgathatema	Maikemišetšo	Maemo
Sekolo sa Phoraemari sa Hwelereng	Romela kgopelo ya bona ka tsela ya go ngwala	Lengwalo le amogetšwe
Sekolo sa Phoraemari sa Ndlovu	Romela kgopelo ya bona ka tsela ya go ngwala	Lengwalo le amogetšwe
Sekolo sa Phoraemari sa Matshumu	Romela kgopelo ya bona ka tsela ya go ngwala	Lengwalo le amogetšwe
Kgoro ya Thuto, Limpopo	Lengwalo la kamogelo le thekgo ya protšeke	Le rometšwe gomme re letile netefalešo ya DoBE
Bolaodi bja Setšo bja Ledwaba Ndlovu	Lengwalo la go amogela le go thekga protšeke	Lengwalo la kamogelo le amogetšwe go tšwa go Bolaodi bja Setšo bja Ledwaba Ndlovu
Mmasepala wa Selegae wa Lepelle-Nkumpi	Netefatšo e hweditšwe bakeng sa tlhabollo le mpshafatšo ya Tiethara	Mmasepala o netefadiše protšeke
Mmasepala wa Selete wa Lepelle-Nkumpi	Lengwalo kamogelo le thekgo ya diprotšeke ka moka	Lengwalo la kamogelo le amogetšwe go tšwa go Mmasepala wa Selete wa Lepelle-Nkumpi



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING

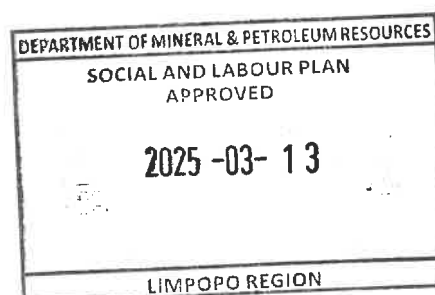


SAFETY

4.5 Kakaretšo ya Profšeke ya LED

Tafola ya 29: Kakaretšo ya Profšeke ya LED

Leina la Profšeke	Khuetšo ya Profšeke	Tšatšikgwedi la go Thoma	Mmassepala	Palomoka ya Kabo ya Profšeke
Mpshafatšo ya Senthara ya Setšo le Tlethara Mmassepale wa Selegae wa Lepelle-Nkumpi	Hlabolla le go hlohleletša setšhaba go rata le go hlomphe Dithlwaedi le Ditšo tša bona ka tsela ya go diriša talente	Jan 2025	Mmassepala wa Selegae wa Lepelle – Nkumpi	R1 000 000,00
Go aga Holo ya Setšhaba ya go Rulelwa ka Bjang le go e Tlabela ka Diphahlo/Finitšhara (ditulo le ditafola) Lefelong la Ga-Ndlovu	Go boloka lego šireletša Setšo sa setšhaba	Jan 2025	Mmassepala wa Selegae wa Lepelle – Nkumpi	R1 000 000,00
Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Hwelereng.	Thuša barutwana go itemogela Diteko tšeo ba dikilego ba bala ka tšona ka dipukung le go rutwa ke barutiši ka tšona. Ka tsela ye, ba hwetša kwešišo mabapi le ka fao Diteko di dirwago le gore dipoelo e tla ba dife. Gape ba hwetša sebaka sa go hlohlomiša ditsela tše dingwe tšeo di bego di ka ba di šomišitšwe go dira Diteko.	Jan 2025	Mmassepala wa Selegae wa Lepelle – Nkumpi	R500 000,00
Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Matshumu.	Thuša barutwana go itemogela Diteko tšeo ba dikilego ba bala ka tšona ka dipukung le go rutwa ke barutiši ka tšona. Ka tsela ye, ba hwetša kwešišo mabapi le ka fao Diteko di dirwago le gore dipoelo e tla ba dife. Gape ba hwetša sebaka sa go hlohlomiša ditsela tše dingwe tšeo di bego di ka ba di šomišitšwe go dira Diteko.	Jan 2025	Mmassepala wa Selegae wa Lepelle – Nkumpi	R500 000,00
Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Ndlovu.	Thuša barutwana go itemogela Diteko tšeo ba dikilego ba bala ka tšona ka dipukung le go rutwa ke barutiši ka tšona. Ka tsela ye, ba hwetša kwešišo mabapi le ka fao Diteko di dirwago le gore dipoelo e tla ba dife. Gape ba hwetša sebaka sa go hlohlomiša ditsela tše dingwe tšeo di bego di ka ba di šomišitšwe go dira Diteko.	Jan 2025	Mmassepala wa Selegae wa Lepelle – Nkumpi	R500 000,00
Palomoka				R3 500 000,00



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY

Tafola ya 30: Mpshafatšo ya Senthara ya Setšo le Tietihara le go Tsenya Legora Mmasepaleng wa Selegae wa Lepelle-Nkumpi

Leina la Profetseke:	Mpshafatšo ya Senthara ya Setšo le Tietihara Mmasepaleng wa Selegae wa Lepelle-Nkumpi					Tsatsikgwedi la go thoma profetseke:	Q1 2021
Kakaretšo ya Profetseke:	Ditšhaba di itemogetše ditlhoaho tša tlhokego ya didiršwa tša go laetša ditlamente tša bona, le go kgokagana le lefase ka taetšo ya ditlamente tša bona. Mpshafatšo ya tietihara e ba fa manyetla wa go laetša ditlamente tša bona.					Tsatsikgwedi la go fetsa profetseke:	Q4 2025
						Tshedimošo ya maleba ya ka:	Q3 2022
Bašomišani ba Profetseke	Mmasepala wa Selegae wa Lepelle-Nkumpi	Baholegi (Setšhaba/Motse wo o Rilego)	Dikantoro tša setšo Lepelle-Nkumpi	Menyetla ya dismme:	Rakonteraka o 1 wa motheo		
Profetseke e Akaretšwe ka gare ga IDP Efe:	N/A	Nomoro ya Profetseke ya Tšhupetšo ya IDP:	N/A	Lefelo la Profetseke:	Dikantoro tša setšo Lepelle-Nkumpi		
Magoro a Mešomo	Palomoka ya Mešomo yeo e tlogo hloha:	Batho ba Bagolo ba Banna	Batho ba Bagolo ba Basadi	Bafsa ba Banna	Bafsa ba Basadi	Batho ba go se itekanele	
Nako ya Magareng/nako ye kopana	6	0	0	3	3	0	
Maitlapišo/Mešomo	Sehlongwa sa Maitkarabelo	Mešomo		Dinako			Kabo ya Matlotlo ya FY
	KPA (Lekala la Motheo la Mešomo)	KPI (Taetši ya Motheo ya Mešomo)	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025
Ditšerišano le Bakgathatema	Sibanye Stillwater	Dipoledišano le Ditšerišano le Bakgathatema	Lengwalo la kamogelo ya Profetseke MOU le DOE Tšhathara ya Profetseke		Metsofo le Retšisetara ya Bao ba Tšhatthara ya MOU		R0,00
Kgato ya Go reka Ditirelo le Dithoto	Sibanye Stillwater						R0,00

DEPARTMENT OF MINERAL AND LAND RESOURCES

SOCIAL AND LAND AFFAIRS

APPROVED

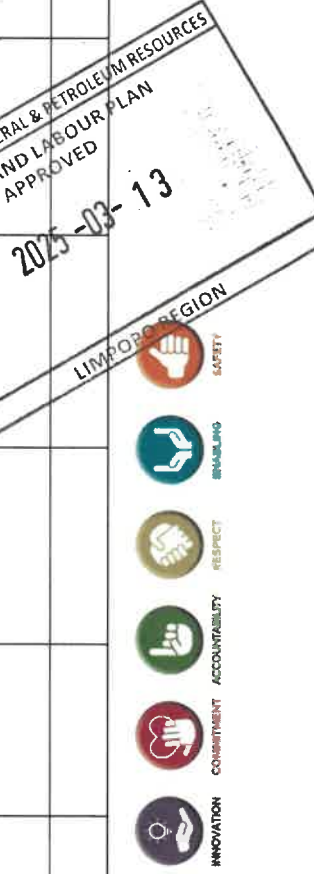
2025-03-13

DEPARTMENT OF MINERAL AND LAND RESOURCES
SOCIAL AND LABOUR RELATIONS
APPROVED
2025-03-13



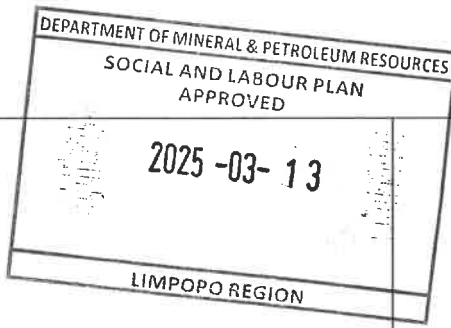
Tafola ya 31: Go Agwa ga Holo ya Seishaba ya Tlhaka ya Bjang le Kabo ya Diphahlo (ditulo le ditafola) lefelong la Ga- Ndlovu

Leina la Profeshe:	Go Agwa ga Holo ya Setšhaba ya Tlhaka ya Bjang le Kabo ya Diphahlo (ditulo le ditafola) lefelong la Ga- Ndlovu										Tšatšikgwele la go thoma profeshe:	Q1 2021
Kakaretšo ya Profeshe:	Setšhaba sa Ledwaba Ndlovu se tshwenyega ka go lahlegelwa ke boitsebišo bja sona le go hlephe ga matšhwaro. Ba bona go le bohlokwa gore ditlwaedi tša bona tša seišo di šireletšwe le go maatlafatšwa. E bile ka ditshepetšo tša ditherišano fao go ilwego gwa laetišwa bohlokwa bja go agwa ga Holo ya Setšo ka diprofeshe tša moepo tša Leano la Leago le Mešomo.										Tšatšikgwele la go fetsa profeshe:	Q4 2025
Bašomišani ba Profeshe	Balaodi bja Setšo bja Ga-Ledwaba/Ndlovu										Tshedimošo ya maleba ka:	Q3 2022
Profeshe e Akaretšwe ka gare ga IDP Efe:	N/A	Baholegi (Setšhaba/Matse wo o Rilago)	Ga-Ledwaba/Ndlovu							Rakonteraka o 1 wa motheo		
Magoro a Mešomo	Palomoka ya Mešomo yeo e tlogo hlotwa:	Nomoro ya Profeshe ya Tšhupetšo ya IDP:	N/A	Lefelo la Profeshe:							Ga-Ledwaba/Ndlovu	
		Batho ba Bagolo ba Banna	Batho ba Bagolo ba Basadi							Bafsa ba Basadi	Batho ba go se itekanele	
Nako ya Magareng/nako ye kopana	8	0	0	0	5	3	0					
Maitlapišo/Mešomo	Sehlongwa sa Maikarabelo	Mošomo		Dinako							FY 2025	Kabo ya Matlotlo ya FY
	KPA (Lekala la Motheo la Mošomo)	KPI (Taeliši ya Motheo ya Mošomo)	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	MOU					R0,00
Ditherišano le Bakgathatema	Sibanye Stillwater	Dipolelišano le Ditherišano le Bakgathatema	Lengwalo la kamogelo ya Profeshe MOU le DOE Tšhathara ya Profeshe	Dipolelišano le Ditherišano le Bakgathatema	Dipolelišano le Ditherišano le Bakgathatema	Metsotso le Reitsisetara ya go ba dithethegano	2025-03					R0,00
Kgato ya Go reka Ditirelo le Dithoto	Sibanye Stillwater						Go thwalwa ga rakonteraka					R0,00
Mešomo ya Meakanyetšo	Sibanye Stillwater						Mošomo wa Moakanyetšo					R250 000,00

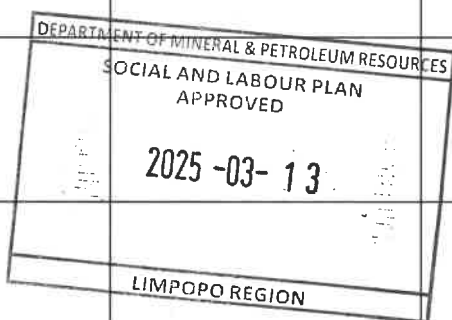


Tafola ya 32: Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Hwelereng.

Leina la Profšeke:	Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Hwelereng.			Tšatšikgwedi la go thoma profšeke:	Q1 2021
	Dikolo tša metsemagaeng ka Afrika Borwa di tsebja ka kabo ya go fokola ya ditirelo le katlego ya tlase ya barutwana thutong. Barutwana dikolong tša metsemagaeng ba lebana le ditlholo tša go fapafapana tša go fokotša dibaka tša bona tša go ka fihlelela katlego ya godimo dithutong. Tše dingwe tša ditlholo tše di akaretša maemo a tlase a ekonomiyi ya leago, kabo yeo e sego ya lekana ya ditirelo yeo e yeo e hlalago tlhalelo ya dinolofatši/ditšwa tša motheo, bjalo ka diphapoši, makgobapuku, le methopo ye mengwe bjalo ka dipuku tša go bala le dikhomphuthara, tšeo di bego di ka katoša menyella ya barutwana. Go ba le laporatori ya saense yeo e tlabešwego ka tshwanelo sekolong go tla ka le dikholo tša go fapafapana go mmogo barutwana le barutiši:			Tšatšikgwedi la go fetsa profšeke:	Q4 2025
Kakaretšo ya Profšeke:	1. Go ithuta ka Tsela ya go Diragatša: Dilaporatori tša saense fa barutwana monyetla wa go itemogela le go ithuta ka dilo tšeo ba iponelago tšona ka mahlo, seo se ba dumelelago go šomana le dikgopolo tša saense, dira ditoko, le go hlalolla mabokgoni a mošomo wa nnete. 2. Go ithuta ka Tsela ya go Diragatša: Dilaporatori tša saense fa barutwana monyetla wa go itemogela le go ithuta ka dilo tšeo ba iponelago tšona ka mahlo, seo se tlogo dira gore dikgopolo tša saense di kgone go bonwa le go swarwa ka diaffa le go kweššega.			Tshedimošo ya maleba ka:	Q3 2022
Bašomišani ba Profšeke	DoBE SGB	Baholegi (Sešhaba/Motse wo o Rilego)	Hwelereng	Rakonteraka o 1 wa kgonagalo	
Profšeke e Akaretšwe ka gare ga IDP Efe:	N/A	Nomoro ya Profšeke ya Tšhupetšo ya IDP:	N/A	Hwelereng	
Magoro a Mešomo	Palomoka ya Mešomo yeo e tlogo hloiswa:	Batho ba Bagolo ba Banna	Batho ba Bagolo ba Basadi	Bafsa ba Basadi	Batho ba go se itekanele
Nako ya Magareng/nako ye kopana	4	4	0	0	0
		Mošomo			Dinako



Matlapiso/Mošomo	Sehlongwa sa Maikarabelo	KPA (Lekala la Motheo la Mošomo)	KPI (Taelisi ya Motheo ya Mošomo)	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	Kabo ya Matlotlo ya FY
Ditherišano le Bakgathatema	Sibanye Stillwater	Dipoledišano le Ditherišano le Bakgathatema	Lengwalo la kamogelo ya Profeshe DOBE Tšhathara ya Profeshe	Dipoledišano le Ditherišano le Bakgathatema	Ditherišano le Bakgathatema	Diemail, megala, mangwalo	Lengwalo la Kamogelo	Lengwalo la moneelo ge profeshe e sena go phethwa	R0,00
Kgato ya Go reka Ditirelo le Dithoto	Sibanye Stillwater	Go phetha tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Tsebiša Dikgoro tša go amega (ESD, Go reka Ditirelo le Dithoto)	Tshepelelano ya ka gare	Tshepelelano ya ka gare	Go thoma tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Go fetša tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Go thwala rakonteraka	R0,00
Moakanyetšo le Boentseneere	Sibanye Stillwater ka Tiršano le Gift of the Givers	Go feleletša Meakanyetšo	Meakanyetšo ye e amogetswego					Mešomo ya meakanyetšo	R0,00
Go aga	Sibanye Stillwater ka Tiršano le Gift of the Givers	Sekolo sa Phoraemari sa Ndlovu: Go Fana ka Khontheinara yeo e Fetotšwego Laparatori ya Saense	Fetša Khontheinara yeo e Fetotšwego Laparatori ya Saense					Go Hwetša Ditirelo tša Rakonteraka, go aga Selepe le Go Fana ka Khontheinara yeo e Fetotšwego Laparatori ya Saense	R500 000,00
Go tšwa Profeshekeng	Sibanye Stillwater	Go fana ka/fetšetša Profeshe go Baholegi	Go saena ditakomane tša go fetšetša profeshe						
Kabo ya Matlotlo ka Ngwaga				R0,00	R0,00	R0,00	R0,00	R500 000,00	R500 000,00



Kabo	R500 000,00	
Leano la go Tšwa	Go fa Kgoro ya Thuto Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense	Tšatšikgwele la go fetša: 15 Desemere 2025
		Q4 2025

Setatamente sa Bogolo bja Mošomo

Setatamente sa Bogolo: Go aga selepe le Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense.

- Go aga selepe le Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense – Dilaporatori tše tša saense di tla tlabelewa ka panka ya mohlali, dipeisini tša go hlatswešša didiršwa le pompo ya meetse le dikhemikhale ka moka tše bohlokwa, mabekere le dišupu tša ditoko bakeng sa ditoko tše di tlogo direlwa diphapoši tše nnyane go hlaloša dintlha tša motheo tša saense ka phapošing. Barutwana ba tla kgona go bogela le go thuša morutiši go sepetša le go laetša ditoko.



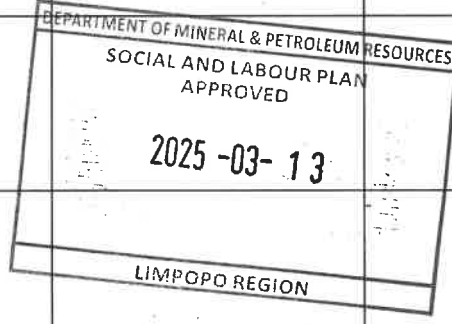
Tafola ya 33: Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Matshumu

Leina la Profšeke:	Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Matshumu.					Tšatšikgweidi la go thoma profšeke:	Q1 2021
	Dikolo tša metsemagaeng ka Afrika Borwa di tsebja ka kabo ya go fokola ya ditirelo le katlego ya tlase ya barutwana thutong. Barutwana dikolong tša metsemagaeng ba lebana le ditlholo tša go fapafapana tša go fokotša dibaka tša bona tša go ka finlelela katlego ya godimo dithutong. Tše dingwe tša ditlholo tše di akaretša maemo a tlase a ekonomiyaleago, kabo yeo e sego ya lekana ya ditirelo yeo e yeo e hlalago tlhalelo ya dinolofatši/adirišwa tša motheo, bjalo ka diphapōši, makgobapuku, le methapo ye mengwe bjalo ka dipuku tša go bala le dikhomphuthara, tšeo di bego di ka katoša menyela ya barutwana. Go ba le laporatori ya saense yeo e tlabetšwego ka tshwanelo sekolong go tla ka le dikholo tša go fapafapana go mmogo barutwana le barutiši:					Tšatšikgweidi la go feta profšeke:	Q4 2025
Kakaretšo ya Profšeke:	1. Go ithuta ka Tsela ya go Diragatša: Dilaporatori tša saense fa barutwana monyetla wa go itemogela le go ithuta ka dilo tšeo ba iponelago tšona ka mahlo, seo se ba dumelelago go šomana le dikgopolo tša saense, dira ditseko, le go hlalolla mabokgoni a mošomo wa nnete. 2. Go ithuta ka Tsela ya go Diragatša: Dilaporatori tša saense fa barutwana monyetla wa go itemogela le go ithuta ka dilo tšeo ba iponelago tšona ka mahlo, seo se tlogo dira gore dikgopolo tša saense di kgone go bonwa le go swarwa ka diatla le go kwešišega.					Tshedimošo ya maleba ka:	Q3 2022
Bašomišani ba Profšeke	DoBE SGB	Baholegi (Setšhaba/Motse wo o Rilego)	Moletane	Menyella ya disMME:	Rakonteraka o 1 wa kgonagalo		
Profšeke e Akaretšwe ka gare ga IDP Efe:	N/A	Nomoro ya Profšeke ya Tšhupetšo ya IDP:	N/A	Lefelo la Profšeke:	Moletane		
Magoro a Mošomo	Palomoka ya Mošomo yeo e tlogo hlotwa:	Batho ba Bagolo ba Banna ba Banna	Batho ba Bagolo ba Basadi	Bafsa ba Banna	Bafsa ba Basadi		Batho ba go se itekanele
Nako ya Magareng/nako ye kopana	4	4	0	0	0		0
Maitlapišo/Mošomo	Sehlongwa sa Maitkarabelo	Mošomo		Dinako			Kabo ya Matlalo ya FY
		KPA (Lekala la Motheo la Mošomo)	KPI (Taeši ya Motheo ya Mošomo)	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024



INNOVATION COMMITMENT ACCOUNTABILITY RESPECT SAFETY

Dithethano le Bakgathatema	Sibanye Stillwater	Dipoleliso le Dithethano le Bakgathatema	Lengwalo la Kamogelo ya Profese-DIBE Tshathara ya Profese	Dipoleliso le Dithethano le Bakgathatema	Dithethano le Bakgathatema	Diemail, megala, mangwalo	Lengwalo la Kamogelo	Lengwalo la moneelo ge profese e sena go phethwa	R0,00
Kgato ya Go reka Dithetho le Dithetho	Sibanye Stillwater	Go phetha tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Tsebiša Dikgoro tša go amaga (ESD, Go reka Dithetho le Dithetho)	Tshepelelano ya ka gare	Tshepelelano ya ka gare	Go thoma tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Go fetša tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Go thwala rakonteraka	R0,00
Moakanyetšo le Boentšeneere	Sibanye Stillwater ka Tiršano le Gift of the Givers	Go feleletša Meakanyetšo	Meakanyetšo ye e amogelšwego					Mešomo ya meakanyetšo	R0,00
Go aga	Sibanye Stillwater ka Tiršano le Gift of the Givers	Sekolo sa Phoraemari sa Matshunu: Go Fana ka Khontheinara yeo e Fetotšwego Laparatori ya Saense	Fetša Khontheinara yeo e Fetotšwego Laparatori ya Saense					Go Hwetša Dithetho tša Rakonteraka, go aga Selepe le Go Fana ka Khontheinara yeo e Fetotšwego Laparatori ya Saense	R500 000,00
Go tšwa Profšekeng	Sibanye Stillwater	Go fana ka/fetšetša Profšeke go Baholegi	Go saena ditokomane tša go fetšetša profšeke						
Kabo ya Matlolo ka Ngwaga				R0,00	R0,00	R0,00	R0,00	R500 000,00	R500 000,00
Leano la go Tšwa									
R500 000,00									
Tšatšikgwele la go fetša: 15 Desemere 2025									Q4 2025



Setatamante sa Bogolo bja Mošomo

Setatamante sa Bogolo: Go aga selepe le Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense.

- Go aga selepe le Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense - Dilaporatori tše tša saense di tla tlhabelwa ka panka ya mohlalili, dipeisini tša go hlatswetša didirišwa le pompo ya meetse le dikhemikhale ka moka tše bohlokwa, mabekere le ditišupu tša diteko bakeng sa diteko tšeo di tlogo direlwa diphapoši tše nnyane go hlaloša dintlha tša motheo tša saense ka phapošing. Barutwana ba tla kgona go bogela le go thuša morutiši go sepetša le go laetša diteko.

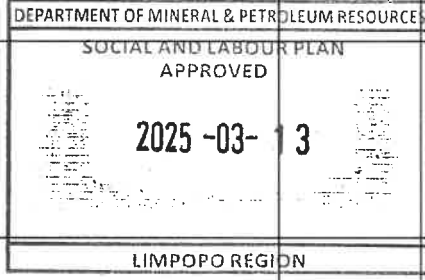


Tafola ya 34: Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Ndlovu

Lelna la Profšeke:		Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense Sekolong sa Phoraemari sa Ndlovu.				Tšatšikgwe-di la go thoma profšeke:	Q1 2021	DEPARTMENT OF MINERAL & PETROLEUM RESOURCES SOCIAL AND LABOUR PLAN APPROVED 2025-03-13 LIMPOPO REGION		
		Dikolo tša metsemagaeng ka Afrika Borwa di tsebja ka kabo ya go fokola ya ditirelo le katlego ya tlase ya barutwana thutong. Barutwana dikolong tša metsemagaeng ba lebana le ditlholo tša go fapafapana tša go fokotša dibaka tša bona tša go ka finlelela katlego ya godimo ditlhutong. Tše dingwe tša ditlholo tše di akaretša maemo a tlase a ekonomiki ya leago, kabo yeo e sego ya lekana ya ditirelo yeo e yeo e hlago tlhalelelo ya dinolofatši/dirišwa tša motheo, bjalo ka diphapoši, makgabapuku, le methopo ye mengwe bjalo ka dipuku tša go bala le dikhomphuthara, tšeo di bego di ka katoša menyella ya barutwana. Go ba le laporatori ya saense yeo e tlabetšwego ka tshwanelo sekolong go tla ka le dikholo tša go fapafapana go mmogo barutwana le barutiši:				Tšatšikgwe-di la go fetsa profšeke:	Q4 2025			
2026 Kakaretšo ya Profšeke:		1. Go lthuta ka Tsela ya go Diragatša: Dilaporatori tša saense fa barutwana monyetla wa go itemogela le go ithuta ka dilo tšeo ba iponelago tšona ka mahlo, seo se ba dumelelago go šomana le dikgopolo tša saense, dira ditheko, le go hlabolla mabokgoni a mošomo wa nnete.				Tshedi mošo ya maleba ka:	Q3 2022			
Bašomišani ba Profšeke	DoBE SGB	Baholegi (Sešhaba/Motse wo o Rilego)	Ledwaba	Menyetla ya diSMME:	Rakonteraka o 1 wa kgonagalo					
Profšeke e Akaretšwe ka gare ga IDP Efe:	N/A	Nomoro ya Profšeke ya Tšhupetšo ya IDP:	N/A	Lefelo la Profšeke:	Ledwaba					
Magoro a Mešomo	Palomoka ya Mešomo yeo e tlogo hlotwa:	Batho ba Bagolo ba Banna	Batho ba Bagolo ba Basadi	Bafsa ba Banna	Bafsa ba Basadi	Batho ba go se itekanele				
Nako ya Magareng/nako ye kopana	4	4	0	0	0	0				
Maitlapišo/Mošomo	Sehlongwa sa Maitkarabelo	Mošomo		Dinako		Kabo ya Maitlalo ya FY				
		KPA (Lekala la Motheo la Mošomo)	KPI (Taetši ya Motheo ya Mošomo)	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025		



Dithethano le Bakgathatema	Sibanye Stillwater	Dipoledišano le Dithethano le Bakgathatema	Lengwalo la kamogelo ya Profeshe-DOBE Tšhathara ya Profeshe	Dipoledišano le Dithethano le Bakgathatema	Dithethano le Bakgathatema	Diemail, megala, mangwalo	Lengwalo la Kamogelo	Lengwalo la moneelo ge profeshe e sena go phethwa	R0,00
Kgato ya Go reka Ditirelo le Dithoto	Sibanye Stillwater	Go phetha tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Tsebiša Dikgoro tša go amega (ESD, Go reka Ditirelo le Dithoto)	Tshepelelano ya ka gare	Tshepelelano ya ka gare	Go thoma tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Go feiša tshepetšo ya go kgetha rakonteraka	Go thwala rakonteraka	R0,00
Moakanyetšo le Boentseneere	Sibanye Stillwater ka Tirišano le Gift of the Givers	Go feleletša Meakanyetšo	Meakanyetšo ye e amogetšwego					Mešomo ya meakanyetšo	R0,00
Go aga	Sibanye Stillwater ka Tirišano le Gift of the Givers	Sekolo sa Phoraemari sa Matshunu: Go Fana ka Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense	Fetša Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense					Go Hwetša Ditirelo tša Rakonteraka, go aga Selepe le Go Fana ka Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense	R500 000,00
Go tšwa Profšekeng	Sibanye Stillwater	Go fana ka/fetšetša Profeshe go Baholegi	Go saena ditokomane tša go fetšetša profeshe						
Kabo ya Matlotlo ka Ngwaga				R0,00	R0,00	R0,00	R0,00	R500 000,00	R500 000,00
Kabo				R500 000,00					
Leano la go tšwa	Go fa Kgoro ya Thuto Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense	Tšatšikgwele la go fetša: 15 Desemere 2025							Q4 2025



Setatamente sa Bogolo bja Mošomo

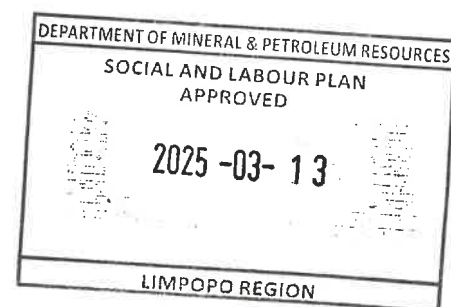
Setatamente sa Bogolo: Go aga selepe le Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense.

- Go aga selepe le Kabo ya Khontheinara yeo e Fetotšwego Laporatori ya Saense - Dilaporatori tše tša saense di tla tlhabelwa ka panka ya mohlali, dipeisini tša go hlatswešša didirišwa le pompo ya meetse le dikhemikhale ka moka tše bohlokwa, mabekere le ditišupu tša diteko bakeng sa diteko tše di tlogo direlwa diphapoši tše nnyane go hlaloša dintlha tša motheo tša saense ka phapošing. Barutwana ba tla kgona go bogela le go thuša morutiš go sepetša le go laetša diteko.



- Ditirelo tša go thuša go fihlelela maemo a mabotse a dikoloto le ditharollo tša go tliša tšwelopele go laola dikoloto gore ba kgone go ba maemong a mabotse a mašelang go ka fihlelela mekitlana ya mengwako;
- Dikgopelo tša inthaneteng tša mekitlana ya mengwako dipankeng tše kgolo ka moka / dihlengwa tša go adimana ka mekitlana ya mengwako; le
- Ditirelo tša go fetišetša bomong bja ngwako leineng la moreki.

Go fihla lehono, Tafola ya Thekgo ya Bomong bja Mengwako e bile le dikatlago tše ntši tlhohleletšong ya bomong bja mengwako, kudukudu k go katoša ditirelo tša yona go di abago go putla lekala ka moka la SA PGM (leo le akaretšago Voorspoed). Ka tlase ke kakaretšo ya tshepetšo le ditirelo tše tša go abja ke Tafola ya Thekgo ya Bomong bja Mengwako.



6 Go reka le Tlhabollo ya Dikgwebo le Baabi ba Ditirelo le Dithoto (Molawana wa 46 (c) (vi))

6.1 Matseno

Tšhathara ya Maatlafatšo ya Bathobaso ka Kakaretšo ka tša Ekonomi ya Lekala la Meepo ("Tšhathara ya Meepo") e fetotšwe ke le go lokollwa ke Kgoro ya Methopo ya Dimenerale le Enetši (DMRE) ka Setemere 2018. Tšhathara ya Meepo 2018 e nyaka gore dikhamphani tša meepo di romele leano le lefsa la mengwa ye mehlano la theko ya ditirelo le dithoto, la go laetša ditebanyo tša ngwaga tša go laetša tšwelopele mabapi le go latela ditebanyo tše difsa tša Tšhathara ya Meepo mabapi le theko ya ditirelo le dithoto.

6.2 Maemo

Mošomo wa Sibanye-Stillwater wa go reka ditirelo le dithoto o dirwa dikhamphani tša ka tlase ga yona, Ditirelo tša go Abelanwa (Pty) Ltd bjalo ka kemedi go le legatong la ditshepetšo tša Sibanye-Stillwater Afrika Borwa maamong a tšona ka moka a theko ya ditirelo le dithoto.

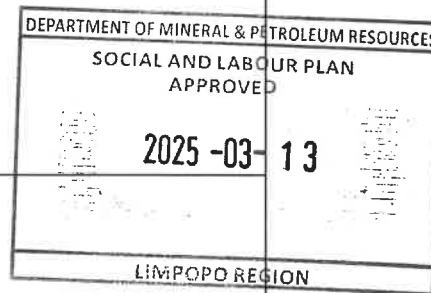
Go latela dinyakwa tša Laesense ya Rena ya go Epa, Ditirelo tša go Abelanwa tša Sibanye-Stillwater di tsenya tirišong lenaneo le maatlal la theko ya dikgwebo le baabi ba ditirelo le dithoto, go fihlelela maitlamo a rena go leago le go latela melao. Lenaneo la rena la go tsenelela la kgetho ge re reka ditirelo le dithoto le ikemišeditše go tliša diphetogo le maatlafatšo ye kgolo ya dikgwebo tša bathobaso, le ya ekonomi ya Afrika Borwa ka go akaretša dikgwebo tše ntši tša tikologo ka gare ga ketane ya phepele, ya khamphani. Maitapišo a rena a tlhabollo ya Dikgwebo le Baabi ba Ditirelo le Dithoto (ESD) a nepišitše go thuša dišhaba tša tikologo go ba le phihlelele ye kgolo ya ekonomi, ka go tliša kgolo go dikgwebo tša tikologo, le go hlabolla boleng bja maphelo a dišhaba tša lefelong leo moepo wa Sibanye-Stillwater o lego gona.



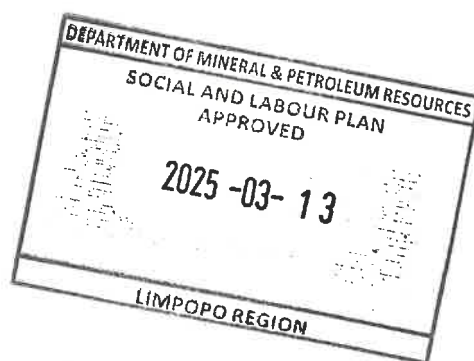
6.3 Leano la Mengwaga ye Mehlang la Diphetogo (MCIII)

Tafola ya 35: Ditebanyo tsa Mengwaga ye Mehlang ya Tlisa Diphetogo go Latela MCIII

Tlhaloso ya TIRISO	TIRISO	TSELA	2021	2022	2023	2024	2025	Tebanyo ya MC
Palomoka ya kabo yeo e šomišeditšwego theko ya dithoto le ditirelo	Reka 70% tša dithoto tša moepo go tšwa go batšweletši ba tikologo ka 60% tša diteng tša tikologo	21% tša palomoka ya kabo ya go reka dithoto tša moepo e swanetše go šomišetšwa dithoto tšeo di tšweleditšwego ka Afrika Borwa, tšeo di tšweleditšwego ke dikhamphani tša Batho bao ba Dikilego ba sa Fiwe Menyetla Historing, tšeo di lego ka tlase ga taolo ya Batho bao ba Dikilego ba sa Fiwe Menyetla Historing	7%	11%	21%	21%	21%	21%
		5% tša palomoka ya kabo ya go reka dithoto tša moepo e swanetše go šomišetšwa dithoto tšeo di tšweleditšwego ka Afrika Borwa, tšeo di tšweleditšwego ke dikhamphani tša basadi tša ka tlase ga taolo ya basadi goba dikhamphani tša bafsa tša ka tlase ga taolo ya bafsa	2%	3%	5%	5%	5%	5%
		44% tša palomoka ya kabo ya go reka dithoto tša moepo e swanetše go šomišetšwa dithoto tšeo di tšweleditšwego ka Afrika Borwa, tšeo di tšweleditšwego ke Dikhamphani tša BEE	15%	22%	44%	44%	44%	44%
	80% Ditirelo	50% tša palomoka ya kabo ya ditirelo e swanetše go šomišetšwa ditirelo tša go abja ke dikhamphani tša Batho bao ba Dikilego ba sa Fiwe Menyetla Historing	50%	50%	50%	50%	50%	50%
		15% tša palomoka ya kabo ya ditirelo e swanetše go šomišetšwa ditirelo tša go abja ke dikhamphani tša basadi tša ka tlase ga taolo ya basadi	15%	15%	15%	15%	15%	15%
		5% tša palomoka ya kabo ya ditirelo e swanetše go šomišetšwa ditirelo tša go abja ke dikhamphani tša bafsa tša ka tlase ga taolo ya bafsa	5%	5%	5%	5%	5%	5%



	10% tša palomoka ya kabo ya ditirelo e swanetše go šomišetšwa ditirelo tša go abja ke dikhamphani tša BEE	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%
Dinyakišo & Tlhabollo	Bonnyane bja 70% tša palomoka ya kabo ya dinyakišo le tlhabollo e tla šomišetšwa dihlolongwa tša dinyakišo le tlhabollo tša Afrika Borwa	70%	70%	70%	70%	70%	70%	70%	70%
Tshekatsheko ya Disampole	Šomiša dinolofatši goba dikhamphani tša Afrika Borwa bakeng sa tshekatsheko ya 100% tša disampole tša dimenerale ka moka go putla tshepetšo ka moka ya tšweletšo ya diratša. (ke gore % ya tšhelete yeo e šomišwago)	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%



6.4 Leano le Legolo

- Maatlafatša ditaolo tša boikgethelo bja go reka, go fihlelela ditirelo, dithoto le maikemišetšo le maitlamo a tlhabollo ya dikgwebo le baabi ba ditirelo le dithoto.
- Hlabolla ditshepetšo (taolo ya go reka) go thekga leano la kgetho ya go reka ditirelo le dithoto.
- Hlatha baabi ba ditirelo le dithoto ba go se latele melao gomme o kgontšhe / diragatše diphetogo tša go akaretša go latela melao tša go akaretša tšhathara ya meepo ya III.
- Šomiša mananeo a SLP ka tshepetšo ya go akaretša dilete gore khuetšo ya ona e akaretše bogolo bja setšhaba.

6.5 Tlhabollo ya Dikgwebo le Baabi ba Ditirelo le Dithoto

- Šomiša diprotšeke tša dinolofatši/didirišwa tša SLP go hlabolla baabi ba ditirelo le dithoto ba setšhabeng.
- Šireletša menyetla ya ditirelo le dithoto tšeo di kago abja ke baabi ba ditirelo le dithoto ba tikologo (le go hlohleletša badudi ba tikologo go fetoga baabi ba bafsa ba ditirelo le dithoto) ka tshepetšo ya thentara.
- Lebelela lefsa dikonteraka gomme ra hlatha menyetla ya Tlhabollo ya Baabi ba Ditirelo le Dithoto.

6.6 Borakonteraka le Go Reka gwa go Akaretša

- Theko ya kgetho, yeo e latelwago ge go abja dithentara ka moka.
- Bapatša dithentara tša rena ka moka weposateng ya rena.

6.7 Tlhabollo ya Baabi ba Ditirelo le Dithoto ka Batšweletši ba Motheo ba Didirišwa

- Lebelela lefsa dikonteraka tša diOEM gomme o hlathe menyetla ya Tlhabollo ya Baabi ba Ditirelo le Dithoto,
- Nepiša go batšweletši ba diOEM go tla ka leano la go hlabolla khuetšo ya go tliša diphetogo tše botse go diSMME tša rena tša tikologo.



7 Taolo ya Phokotšo ya Ditshepetšo le Phokotšo ya Bašomi (Molawana wa 46 d)

7.1 Matseno

Go bohlokwa go hlokomela gore maikarabelo le maikemišetšo a taolo ya ya phokotšo ya ditshepetšo ao a tšwelelago ka gare ga SLP ya Voorspoed ya 2021-2025 a bjalo le ka go SLP Doornvlei ya 2021-2025 ka fao, ga se a swanelwa go bonwa bjalo ka boitlamo bja tlaleletšo ka lebaka la gore bobedi bja meepo bo šomiša sehlopha se tee sa bašomi.

Ga bjale ga go na phokotšo yeo e letetšwego ya ditshepetšo mo nakong ya Tlhokomelo le Tokišo ya moepo.

7.2 Tšhelete yeo e Beetšwego – Taolo ya Phokotšo ya Ditshepetšo tša Moepo le Phokotšo ya Bašomi

Taola ya 36: Taolo ya Phokotšo ya Ditshepetšo tša Moepo

Kabo ya Matlotlo	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka ya Kabo ya Mengwaga ye 5
Taolo ya Phokotšo ya Ditshepetšo tša Moepo	R500 000,00	R550 000,00	R605 000,00	R665 500,00	R732 050,00	R3 052 550,00

DEPARTMENT OF MINERAL & PETROLEUM RESOURCES
 SOCIAL AND LABOUR PLAN
 APPROVED
 2025-03-13
 LIMPOPO REGION

8 Kabo ya Matlotlo (Molawana wa 46 e)

8.1 Matseno

Taola ya 37: Kabo Matlotlo ya Voorspoed: SLP ya 2021-2025

Mošomo	2021	2022	2023	2024	2025	Palomoka
	Kabo	Kabo	Kabo	Kabo	Kabo	Kabo
Tlhabollo ya Bašomi	R5,698.00	R350,994.00	R344,759.70	R633,315.68	R751,960.48	R2,086,727.86
Tlhabollo ya Setšhaba sa Kgauswi le Moepo	R0,00	R0,00	R0,00	R0,00	R3 500 000,00	R3 500 000,00
Mengwako le Maemo a go Phela	R1 440 000,00	R1 504 800,00	R1 572 516,00	R1 643 279,22	R1 717 226,78	R7 877 822,00
Taolo ya Phokotšo ya Ditshepetšo	R500 000,00	R550 000,00	R605 000,00	R665 500,00	R732 050,00	R3 052 550,00
PALOMOKA	R1 945 698,00	R2 405 794,00	R2 522 275,7	R2 942 094,9	R6 701 237,26	R16 517 099,86



INNOVATION



COMMITMENT



ACCOUNTABILITY



RESPECT



ENABLING



SAFETY